



INFORME FINAL

XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe

Río de Janeiro, Brasil
21 al 23 de octubre de 2001



*Oficina Regional
para América Latina
y el Caribe*

*Regional Office
for Latin America
and the Caribbean*



**Informe Final de la
XIII Reunión del Foro de Ministros de
Medio Ambiente de América Latina y el Caribe**

Antecedentes

1. El Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe ha evolucionado considerablemente desde su creación en la década de 1980 y ha fortalecido su marco institucional a fin de proporcionar a los países de la región un mecanismo eficaz para abordar sus prioridades ambientales y de desarrollo sostenible. Actualmente, el Foro de Ministros es la reunión política de más larga trayectoria y más importante para la determinación de políticas ambientales en América Latina y el Caribe.

2. El Foro de Ministros cuenta con una serie de órganos asociados para dar seguimiento a sus decisiones e implementarlas. El Comité Intersesional, establecido por el Foro de Ministros, se encarga de examinar los avances logrados en la ejecución de los acuerdos convenidos de éste, formular propuestas para el trabajo futuro dentro del marco del Plan de Acción Regional e identificar temas para su consideración por el Foro de Ministros.

3. El Foro de Ministros cuenta también con el apoyo del Comité Técnico Interagencial (CTI), un mecanismo interinstitucional que ayuda a elaborar y ejecutar proyectos y actividades para abordar las decisiones y prioridades del Foro de Ministros. Actualmente, el CTI está integrado por el PNUMA (que funge como coordinador), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Banco Mundial (BM).

4. Si bien ha habido avances constantes y logros importantes desde la creación del Foro de Ministros, el reto sigue siendo enorme. A medida que se aproxima la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, que se celebrará en Johannesburgo, Sudáfrica, en septiembre de 2002, y que se conocen los resultados de la evaluación de los avances logrados durante los últimos diez años, se debe prestar la atención debida a la función y el impacto potenciales del Foro de Ministros en este proceso.

5. La XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe se celebró del 21 al 23 de octubre de 2001 en Río de Janeiro, Brasil. La reunión fue convocada por el Gobierno del Brasil y el PNUMA prestó los servicios de Secretaría, como es habitual.

Objetivos de la Reunión

6. Desde la última reunión del Foro de Ministros (Barbados, marzo de 2000) se han celebrado dos reuniones del Comité Intersesional, una en octubre de 2000 y la otra en julio de 2001. Las delegaciones que participaron en esas reuniones revisaron los acuerdos del XII Foro de Ministros y formularon recomendaciones sobre las decisiones que se adoptarían en el XIII Foro de Ministros, incluido el borrador del Plan de Acción Regional para el período 2002-2005. El objetivo de las reuniones fue revisar cuidadosamente esas recomendaciones de los Foros anteriores y formular recomendaciones adicionales que orientaran la labor del Foro de Ministros y sus órganos asociados durante el período 2002-2005.

7. La Sexta Reunión del Comité Intersesional, celebrada en la Ciudad de México, México, en julio de 2001, constituyó el segmento de expertos de la XIII Reunión

del Foro de Ministros, según lo acordado por los Gobiernos. Se consideró necesario celebrar anticipadamente este segmento de la reunión en julio de 2001 dada la complejidad derivada tanto del programa de la XIII Reunión del Foro de Ministros, como de la celebración de la Conferencia Regional Preparatoria de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible a realizarse inmediatamente después de la Reunión del Foro.

8. El objetivo de tales sesiones preparatorias fue permitir a los Ministros y Jefes de Delegación presentes en la XIII Reunión del Foro de Ministros concentrarse en la adopción de decisiones respecto de las propuestas y recomendaciones de los expertos, en especial el Plan de Acción Regional 2002-2005, y en el examen de temas de suma importancia estratégica y ambiental para la región, entre ellos el estado de la cubierta vegetal, la vulnerabilidad ambiental urbana y la agenda ambiental en el nuevo contexto internacional.

Participación

9. Se invitó a la reunión a todos los Gobiernos de América Latina y el Caribe como miembros del Foro de Ministros. Adicionalmente, organizaciones intergubernamentales regionales y subregionales, organismos del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y países fuera de la región también fueron invitados como observadores. En la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe participaron 25 delegaciones gubernamentales de la región y 6 delegaciones de países observadores. Además, asistieron 91 representantes de 72 organizaciones internacionales, regionales y subregionales y organizaciones no gubernamentales. Se incluye la lista de participantes como **Anexo III** del presente documento.

Punto 1 del Temario: Apertura de la reunión

10. El Ministro de Medio Ambiente del Brasil ofreció una recepción a las delegaciones el domingo 21 de octubre de 2001 en el *Solar de la Emperatriz* del Jardín Botánico de Río de Janeiro, que sirvió como ceremonia informal de apertura.

11. La ceremonia oficial de apertura de la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe se celebró el lunes 22 de octubre de 2001 en RIOCENTRO, Pavilhao de Congressos, Río de Janeiro. La ceremonia se inició con las palabras pronunciadas por el Sr. Vincent Henderson, Ministro de Agricultura y Medio Ambiente de Dominica, en nombre del Gobierno de Barbados que ocupaba la Presidencia del Foro de Ministros, quien la transfirió al Gobierno del Brasil. El Sr. José Sarney Filho, Ministro de Medio Ambiente del Brasil, aceptó la Presidencia del Foro en nombre del Brasil e inauguró oficialmente la reunión. El se refirió a las grandes expectativas generadas por la conferencia de Río en 1992 y cómo muchas de ellas todavía no se habían hecho realidad y necesitaban ser abordadas en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible bajo el liderazgo de América Latina y el Caribe. Además, señaló los puntos débiles de las negociaciones mundiales, tales como las relativas al cambio climático, así como la necesidad de asegurar fondos suficientes para las

iniciativas ambientales mediante el crecimiento económico, la asistencia al desarrollo y la creación de un fondo ambiental regional. También mencionó el complejo vínculo existente entre las finanzas, el comercio, la tecnología, la pobreza y el medio ambiente.

12. Después, el Sr. Klaus Töpfer, Director Ejecutivo del PNUMA, pronunció sus palabras introductorias. El Sr. Töpfer mencionó los recientes ataques terroristas y sus repercusiones negativas en las economías de los países en desarrollo y los países desarrollados en cuanto a las inversiones, el comercio y el turismo. Explicó que los avances económicos, sociales y ambientales deben lograrse conjuntamente y que la pobreza sigue siendo el flagelo principal de esta región y de todo el mundo. También señaló la necesidad de obtener financiación multilateral en vista de la decreciente asistencia externa al desarrollo y se refirió a las prioridades de la región, entre ellas la urbanización y la vulnerabilidad urbana, el agotamiento de los bosques y de la diversidad biológica, las zonas marinas y costeras, los productos químicos y el vínculo de todos esos factores con la salud humana.

13. Posteriormente, los representantes del Comité Técnico Interagencial tomaron la palabra. El Sr. Reynaldo Bajraj, Secretario Ejecutivo Adjunto de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) de las Naciones Unidas, se refirió a las seis prioridades de la CEPAL, a saber, la evaluación de la sostenibilidad, la evaluación de los costos de los desastres naturales, el análisis de la relación entre el comercio y el medio ambiente, la gestión del medio ambiente urbano, la aplicación de mecanismos económicos a la gestión ambiental y el examen de la financiación del desarrollo sostenible. El Sr. Michael Gukowsky, Consejero Especial del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, mencionó las prioridades de su organización, incluidos la energía y el medio ambiente, la iniciativa Capacidad 21, los proyectos relacionados con el Protocolo de Montreal, la gobernabilidad y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial.

14. El Sr. Walter Arensberg, Director de la División de Medio Ambiente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), destacó el apoyo pleno del Banco al Foro y sus órganos asociados y mencionó la iniciativa del BID de revisar su estrategia ambiental sobre la base del crecimiento económico sostenible y la reducción de la pobreza, y centrada en la reforma social, la promoción de la competencia, la modernización del Estado y la integración regional. Por último, el Sr. John Redwood, Director, Ambiente y Desarrollo Sostenible del Banco Mundial (BM), se refirió a la importancia del crecimiento económico sostenible y la reducción de la pobreza, la incorporación de otros sectores y ministerios en los esfuerzos por lograr el desarrollo sostenible, la necesidad de contar con indicadores concretos y la posibilidad de encontrar soluciones relativas al desarrollo sostenible en que todos se benefician.

Punto 2 del Temario: Organización de los trabajos

2.1. Adopción del reglamento de la reunión

15. De conformidad con prácticas anteriores, la XIII Reunión del Foro de Ministros adoptó, *mutatis mutandi*, el Reglamento del Consejo de Administración del PNUMA para los procedimientos de la reunión.

2.2. Elección de la Mesa Directiva

16. También de acuerdo con prácticas anteriores, se eligió al Presidente, siete Vicepresidentes y el Relator de la Mesa Directiva del XIII Foro de Ministros, la cual quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente:	Brasil
Vicepresidentes:	Bolivia Honduras Panamá República Dominicana Suriname Uruguay Venezuela
Relator:	Colombia

2.3. Aprobación del Temario y el programa de sesiones de la reunión

17. La reunión adoptó el Temario Provisional (UNEP/LAC-IG.XIII/1) y el Temario Provisional Anotado (UNEP/LAC-IG.XIII/2) con una enmienda por la cual se agregó un nuevo punto al temario titulado "Agenda ambiental en el nuevo contexto global". Este punto permitiría a los Ministros y Jefes de Delegación dedicarse al debate político a la luz de las condiciones excepcionales resultantes de los recientes ataques contra los Estados Unidos.

Punto 3 del Temario: Sesión especial

3.1. El Estado Actual y la Gestión de la Cubierta Vegetal en América Latina y el Caribe

18. Por invitación de la Presidencia, el Sr. Ricardo Sánchez Sosa, Director Regional del PNUMA inició la sesión especial sobre la cubierta vegetal en América Latina y el Caribe, uno de los temas identificados por el Foro para recibir atención prioritaria, y presentó el informe técnico sobre este punto del Temario, titulado "Estado actual de la cubierta vegetal en América Latina y el Caribe: situación y perspectivas" (UNEP/LAC-IG.XIII/5).

19. El Sr. José Carlos Carvalho, Secretario Ejecutivo del Ministerio del Medio Ambiente de Brasil y Xiomara Gómez de Caballero, Ministra de Recursos Naturales y Ambiente de Honduras, a continuación, dieron comentarios al informe técnico y, se sumaron al debate sobre la gestión de la cubierta vegetal en la región. Los Ministros y Jefes de Delegación luego hicieron intervenciones sobre la necesidad de contar con indicadores bien definidos para medir y supervisar el desarrollo sostenible y las políticas en la región. También se

destacó la importancia de las iniciativas de integración regional, tales como el proyecto relativo al Corredor Biológico Mesoamericano. La gran diversidad existente en América Latina y el Caribe confiere carácter esencial a la prevención de la deforestación y la destrucción del patrimonio de la región, así como a la búsqueda de usos económicos ambientalmente sostenibles para esos recursos mediante políticas innovadoras, tales como la certificación voluntaria de los bosques e instrumentos económicos. Los panelistas se refirieron también al Mecanismo de Desarrollo Limpio como una estrategia para el desarrollo sostenible.

20. El debate se centró en la pérdida de la cubierta vegetal en la región y cómo los países podrían utilizar de mejor manera los bienes y servicios de esos recursos a favor del desarrollo económico sostenible. Además, se subrayó la necesidad de tener datos actualizados y armonizados con mayor frecuencia y realizar evaluaciones nacionales de la deforestación y la cubierta vegetal. Se destacó también la necesidad de contar con una nueva ética de comportamiento humano, incluidas la reorientación de los sectores y mercados hacia el desarrollo sostenible y la integración plena de consideraciones ambientales en el proceso de desarrollo.

21. Algunas otras cuestiones que se examinaron incluyeron el mejoramiento del acceso de los pequeños agricultores a la tierra y el ofrecimiento de créditos a ese sector; el fortalecimiento de la gestión administrativa de los recursos naturales; la promoción de la cooperación Sur-Sur y de la asistencia al desarrollo claramente definida mediante, entre otros mecanismos, los fondos multilaterales de compensación; la gestión integrada de los recursos, incluidos los bosques, la diversidad biológica y las cuencas hidrográficas; y la armonización de los marcos regulatorios de conformidad con el Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad.

Punto 4 del Temario: Discusión y seguimiento de los Acuerdos de Barbados y aprobación de las recomendaciones de los Informes Finales de las Reuniones del Comité Intersesional

22. En cuanto a este punto del Temario, los Ministros y Jefes de Delegación examinaron las recomendaciones propuestas a la aprobación de la XIII Reunión del Foro, las cuales habían sido discutidas y formuladas por los expertos en las reuniones anteriores del Comité Intersesional, además de ser objeto de seguimiento en los acuerdos adoptados en la XII Reunión del Foro (Bridgetown, Barbados, marzo de 2000). El Informe Final de la Sexta Reunión del Comité Intersesional del Foro de Ministros del Ambiente (**UNEP/LAC-IG.XIII/3**) sirvió de base al debate.

23. Sobre la base de ese debate, la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente formuló o enmendó y adoptó las siguientes decisiones bajo el punto 4 del Temario, las cuales figuran en el **Anexo I** del presente informe:

1. Fortalecimiento del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe y el Plan de Acción Regional Estratégico 2002-2005
2. Gobernabilidad Ambiental Internacional

3. Protocolo de Kioto
4. Contaminantes Orgánicos Persistentes
5. Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad
6. Indicadores Ambientales
7. Red de Formación Ambiental para América Latina y el Caribe
8. Grupos de Trabajo y Países Coordinadores
9. Protección de la Capa de Ozono
10. Desertificación, Sequía y Degradación de la Tierra
11. Evaluación del Medio Ambiente en América Latina y el Caribe
12. Fortalecimiento de los Mecanismos Participativos para la Gestión Ambiental
13. Sensibilización Ambiental Ciudadana
14. Diseño y la Aprobación de Proyectos Regionales con Recursos del FMAM
15. Evaluación del Plan de Acción Hemisférico de Santa Cruz
16. Bosques, Recursos Hídricos y Ecosistemas
17. Reunión Conjunta sobre Salud y Medio Ambiente

Además, otra serie de decisiones fueron discutidas y adoptadas por el XIII Foro de Ministros durante las discusiones de otros puntos del Temario y están también incluidas en la Anexo I de este Informe:

18. Ética y desarrollo sostenible
19. Conversión de la deuda externa en inversiones a favor del desarrollo sostenible
20. Crisis económica, desarrollo social y protección ambiental
21. Agradecimiento al Gobierno y Pueblo de Brasil

24. Costa Rica ofreció coordinar el grupo de trabajo sobre indicadores en cumplimiento de la Decisión 6, Indicadores Ambientales, y la Decisión 8, Grupos de Trabajo y Países Coordinadores.

25. Las delegaciones examinaron el Plan de Acción Regional Estratégico para el período 2002-2005 preparado por Comité Intersesional del Foro (**Anexo II** del Informe Final de la Sexta Reunión del Comité Intersesional del Foro, **UNEP/LAC-IG.XIII/3**). Tras el debate, la reunión adoptó las "Líneas Estratégicas" y los "Objetivos Específicos" y se encargó a los organismos del CTI que afinaran el texto relativo a "Instrumentos", "Resultados", "Plazos" y "Responsables", y presentaran los avances al Comité Intersesional del Foro. Las secciones aprobadas del Plan de Acción Regional Estratégico para el período 2002-2005 se adjuntan como **Anexo II** del presente documento.

26. Se propuso que los siguientes temas fueran objeto de estudios concretos en el marco del Plan de Acción Regional Estratégico 2002-2005: valoración de los recursos hídricos y de la contaminación del agua y sus costos asociados (teniendo en cuenta otros trabajos afines); comercio y medio ambiente; especies exóticas invasoras; y desertificación y sequía.

27. Se propuso que la Secretaría debía enmendar las líneas de acción tras su examen con el CTI a fin de que reflejaran las discusiones sobre la "Agenda Ambiental en el Contexto Global", así como las líneas de acción del Plan de Acción anterior que necesitaran ser mantenidas.

28. Los delegados examinaron la estructura y composición del Comité Técnico Interagencial como una de las cuestiones pendientes del XII Foro de Ministros y de la Quinta y la Sexta Reuniones del Comité Intersesional. Los delegados revisaron y discutieron las recomendaciones del grupo *ad hoc* establecido por el Foro para que estudiara esta cuestión (véanse los Anexos I, II y III del Informe Final de la Quinta Reunión del Comité Intersesional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, Ciudad de México, México, 2 y 3 de octubre de 2000 **UNEP/LAC-IG.XIII/4**).

29. En este contexto, también se debatió la solicitud de la Organización de Estados Americanos para convertirse en integrante del Comité Técnico Interagencial. Se proporcionaron aclaraciones respecto de las recomendaciones del grupo *ad hoc* de que el CTI mantenga su núcleo de tamaño reducido, si bien se daría a otras organizaciones la oportunidad de participar en actividades seleccionadas del CTI o de incorporarse excepcionalmente al CTI en función del valor agregado que aporten. Se decidió que se preparara una serie de orientaciones más precisas para presentarla a consideración del Foro de Ministros en el futuro.

30. Un representante de la Secretaría de las Naciones Unidas de la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres hizo una declaración sobre dicha estrategia y el sistema de alerta temprana.

31. La delegación de Costa Rica anunció que el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques se celebrará en Costa Rica del 4 al 15 de marzo de 2002, antes de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible. La delegación informó de que la reunión incluye un segmento ministerial e invitó a los países presentes a participar ampliamente.

Punto 5 del Temario: La agenda internacional en el nuevo contexto global

32. A petición del Foro se añadió este tema a fin de abordar la situación resultante de los recientes ataques contra los Estados Unidos y, de esa manera, permitir a los Ministros y Jefes de Delegación intercambiar ideas sobre el futuro del medio ambiente en la región en el nuevo contexto global.

33. Los Ministros y Jefes de Delegación condenaron los ataques terroristas contra los Estados Unidos y destacaron que, en el contexto de premura por aplicar medidas, la región debería esforzarse por asegurar que esas acciones no se centraran sólo en la seguridad en general, sino también en la seguridad humana mediante soluciones multilaterales. Se mencionó que esos acontecimientos tienen consecuencias para todos, especialmente para los países pobres del mundo.

34. Los Jefes de Delegación debatieron la cuestión de seguridad que actualmente se ha convertido en el tema y la prioridad mundial más importante

y cómo esta reorientación podría causar efectos en la agenda ambiental de los países de América Latina y el Caribe y en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible.

35. Los acontecimientos recientes ocurrieron en un contexto global de graves desigualdades, con una brecha creciente entre ricos y pobres. Esas diferencias existían antes del 11 de septiembre de 2001 y deberían ser el núcleo de toda discusión o cambio en las políticas cuando busquemos un nuevo orden mundial. Esos acontecimientos han demostrado otra vez que es necesario cambiar el patrón de desigualdad económica y social que sirve de base a muchos de los países y alejarnos del "capitalismo salvaje". Se debe buscar un nuevo modelo del desarrollo que promueva la tolerancia, la seguridad, el respeto a la diversidad, el multiculturalismo y la paz. La Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible ofrece a los países la oportunidad de definir este nuevo paradigma como una alternativa para el desarrollo humano sostenible. La armonía entre el hombre y la naturaleza y la reducción de las desigualdades deben ser esenciales en este nuevo paradigma en el que se integra las experiencias positivas de nuestras comunidades indígenas.

36. Análogamente, hoy en día existe la necesidad de definir y profundizar de mejor manera la cuestión de la ética ambiental, por lo cual no puede perderse esta oportunidad para reflexionar al respecto, los participantes pidieron que se reunieran los pensadores principales de América Latina y el Caribe en asuntos ambientales, socioeconómicos y políticos a fin de ayudar a establecer una base filosófica para la labor futura en la región en materia de medio ambiente. Por consiguiente, los Ministros y Jefes de Delegación elaboraron y aprobaron una nueva decisión sobre Ética y Desarrollo Sostenible (véase el **Anexo I**).

37. Se subrayó que el desarrollo sostenible incluye mucho más que el medio ambiente y que tiene un complejo vínculo con la economía, la tecnología y la sociedad. Por ello, la reducción de la pobreza en armonía con la gestión ambiental debe ser el centro de las nuevas políticas.

38. Los Jefes de Delegación mencionaron que si bien el medio ambiente fue en un principio un tema político, actualmente se está despolitizando cada vez más. Es el momento de crear alianzas regionales genuinas y fortalecer la cooperación Sur-Sur para abordar temas tales como el cambio climático, los valores sociales, la democracia y la paz.

Punto 6 del temario: Sesión especial

6.1. Desastres y vulnerabilidad urbana: un enfoque preliminar al problema en América Latina y el Caribe

39. Se celebró una sesión especial para presentar un informe técnico titulado "Desastres y vulnerabilidad urbana: un enfoque preliminar para América Latina y el Caribe" (**UNEP/LAC-IG.XIII/6**), preparado por el Ministerio de Medio Ambiente del Brasil en colaboración con el PNUMA como insumo y punto de partida para el debate y la formulación de líneas de acción regionales sobre el problema de los desastres y la vulnerabilidad urbana. La presentación fue hecha por el Sr. Eduardo Sales Novaes, Ministerio del Medio Ambiente del Brasil.

40. Este informe aborda dos de los temas transversales integradores definidos por el Foro en su XII Reunión celebrada en Barbados: desastres causados por fenómenos naturales y gestión ambiental urbana.

41. El Sr. Walter Arensberg, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), hizo los siguientes comentarios a la presentación: mencionó que la prevención y mitigación de los riesgos debe ser el centro de los esfuerzos; que los costos directos e indirectos, tanto humanos como económicos de los desastres naturales y la vulnerabilidad están aumentando y causan efectos adversos en el progreso de los países de la región, lo que representa una carga para el desarrollo. Subrayó que esos esfuerzos de prevención y mitigación no serán fáciles y requerirán una definición clara de la gestión de los riesgos como una inversión en el desarrollo y el progreso futuro, así como un análisis temprano de las amenazas y la vulnerabilidad y la aplicación de mecanismos de gestión para transferir los costos de los desastres a mercados más amplios. Finalmente, indicó que el BID cuenta con una estrategia para la gestión de desastres y un fondo de reconstrucción y una nueva facilidad para financiar actividades de prevención y mitigación en países.

42. Seguidamente, el Sr. Roberto Guimaraes de la CEPAL realizó comentarios sobre la complementariedad del documento presentado y sobre el trabajo relacionado con el mismo tema incluidos en el documento CEPAL-PNUMA. El proporcionó cifras que documentan el recrudecimiento de los desastres naturales en los últimos años y el costo que estos eventos han representado para algunas economías regionales. Finalmente, la CEPAL expresó la oportunidad del enfoque biorregional para enfrentar la prevención de desastres y la necesidad de incrementar la cooperación regional al respecto.

43. Posteriormente, los participantes debatieron sobre la importancia de la prevención en vez de la respuesta. A este respecto, la necesidad más apremiante es abordar la pobreza y la vivienda deficiente como un elemento clave para la prevención de los desastres. Se destacó que, como se menciona en los informes del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), las actividades antropogénicas ocasionan cambios climáticos. Los países que producen bajas emisiones, con frecuencia padecen las peores consecuencias.

44. Otras cuestiones que se debatieron fueron: legislación ambiental y justicia, seguros multilaterales y educación de la comunidad para la preparación y prevención en casos de desastre.

Punto 7 del Temario: Otros asuntos

45. Algunas delegaciones formularon propuestas adicionales para decisión sobre la crisis económica, el desarrollo social y la protección ambiental, así como la conversión de la deuda externa en proyectos ambientales (las decisiones figuran en el **Anexo I** del presente documento). Estas propuestas fueron realizadas a la luz de posibles restricciones financieras en países y organizaciones financieras internacionales que pudieran afectar negativamente los gastos en materia social y ambiental, así como la solicitud de que la Cumbre de Johannesburgo re-evalúe

los mecanismos actuales de conversión de la deuda externa de los países en desarrollo en proyectos ambientales.

46. El Salvador confirmó su ofrecimiento de ser sede de la XIV Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente. Venezuela ofreció ser sede de la XV Reunión del Foro de Ministros. Ambos ofrecimientos fueron aprobados unánimemente.

47. Asimismo, intervino un miembro del Consejo Asesor de la Juventud del PNUMA para América Latina y el Caribe que participó como parte de la Delegación Colombiana y un representante de la Asociación Social Brasileña. El Presidente señaló que el documento de la Asociación estaría a disposición de todas las delegaciones.

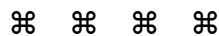
48. Los delegados agradecieron al Gobierno y al Pueblo de Brasil, en especial al Presidente y al equipo organizador del Ministerio de Medio Ambiente por su apoyo y hospitalidad y, formularon una decisión de gratitud dirigida al Gobierno y Pueblo de Brasil en este sentido (véase el **Anexo I**).

Punto 8 del Temario: Aprobación del Informe de la Reunión

49. Las delegaciones revisaron y aprobaron las decisiones pendientes de la Reunión, incluido el Plan de Acción Regional 2002-2005 (**Anexo II**). Se dio un plazo de 30 días a las delegaciones para que formularan sus comentarios sobre el Informe Final de la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe.

Punto 9 del Temario: Clausura de la reunión

50. La reunión concluyó sus trabajos a las 2:30 p.m. del martes 23 de octubre de 2001. El Sr. Klaus Töpfer, Director Ejecutivo del PNUMA, pronunció unas palabras de clausura, agradeció al Ministro de Medio Ambiente del Brasil y felicitó a los demás Ministros, sus equipos y sus delegaciones por el éxito de la Reunión. El Sr. Sarney, Ministro de Medio Ambiente del Brasil y Presidente de la Reunión, también agradeció a los países del Foro y señaló que su trabajo había ayudado a la región a acercarse aún más a un mundo mejor.



Anexo I

**Decisiones de la XIII Reunión
del Foro de Ministros de Medio Ambiente
de América Latina y el Caribe
para el período 2002-2005**

Anexo I

Decisiones de la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe

Los Ministros y Jefes de Delegación de los gobiernos presentes en la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, celebrada en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, del 21 al 23 de octubre de 2001, tomando en cuenta las recomendaciones de la Sexta Reunión del Comité Intersesional celebrada en la Ciudad de México, México, en julio de 2001, y las deliberaciones de esta XIII Reunión de Ministros, adoptan las siguientes decisiones:

Decisión 1

FORTALECIMIENTO DEL FORO DE MINISTROS DE MEDIO AMBIENTE DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y EL PLAN DE ACCIÓN ESTRATÉGICA 2002-2005

Considerando las importantes decisiones del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe desde su IX Reunión en La Habana, Cuba en 1995, así como su X Reunión en Buenos Aires, Argentina en 1996, su XI Reunión en Lima, Perú en 1998 y su XII Reunión en Bridgetown, Barbados en 2000;

Tomando en cuenta que el Foro de Ministros de Medio Ambiente, integrado por todos los países de la Región, es el principal foro político intergubernamental regional en materia de medio ambiente y que debe potenciar cada vez más sus posibilidades para la articulación política con relación a temas ambientales de interés regional que sean objeto de discusión en la agenda ambiental internacional,

Deciden:

- 1. Fortalecer** su presencia como Foro de Ministros en otros foros ambientales internacionales, tales como el Consejo de Administración del PNUMA, el Foro Mundial de Ministros de Medio Ambiente y las Conferencias de las Partes de los Acuerdos Multilaterales Ambientales.
- 2. Identificar** intereses regionales comunes que permitan consolidar una posición latinoamericana y caribeña en los temas pertinentes de la agenda mundial e influir en ésta.
- 3. Promover** el diálogo político y el intercambio de experiencias sobre temas de interés regional así como en la construcción de acuerdos intra-regionales de cooperación ambiental con el propósito de potenciar cada vez más las capacidades endógenas de la región y orientarlas hacia la solución de nuestros principales problemas.

4. Fortalecer la cooperación y la interacción con el Foro de Ministros de Desarrollo Urbano y Vivienda (MINURVI) y con el Foro de Ministros de Salud.

5. Aprobar el Plan de Acción Regional 2002-2005 presentado a la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe.

6. Fortalecer la gestión del GRULAC y en los foros en que este no se haya constituido, propiciar que el país que presida el Foro de Ministros asuma la coordinación regional.

7. Instar a la realización de esfuerzos para que, el Foro de Ministros junto con los participantes a la Reunión Intersesional (expertos de alto nivel) se reúna anualmente como una forma de fortalecer el Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe y avanzar en la construcción de nuestra propia agenda regional.

Decisión 2

GOVERNABILIDAD AMBIENTAL INTERNACIONAL

Tomando en cuenta la decisión 21/21 del vigésimo primer periodo de sesiones del Consejo de Administración del PNUMA;

Resaltando la necesidad de construir una plataforma política común de los Ministros de Medio Ambiente de la región de América Latina y el Caribe sobre la Gobernabilidad Ambiental Internacional en el proceso hacia la Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible.

Habiendo considerado la necesidad de potenciar la sinergia de los acuerdos multilaterales ambientales y la racionalización de esfuerzos y recursos;

Deciden:

Que el Grupo de Trabajo Regional de ALC de composición abierta, creado por la Decisión 11 de la Sexta Reunión del Comité Intersesional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, trabaje sobre el tema de la gobernabilidad ambiental internacional, para ir identificando posiciones comunes regionales, las que deberán exponerse por los países de la región en los diferentes foros internacionales, particularmente en el grupo de trabajo sobre gobernabilidad ambiental internacional y en las reuniones del comité preparatorio hacia la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible.

Decisión 3

PROTOCOLO DE KIOTO

Considerando su desacuerdo ante cualquier tentativa de retroceder en la implementación de los compromisos para alcanzar los objetivos establecidos en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático.

Deciden:

1. Realizar las gestiones necesarias para la pronta entrada en vigor del Protocolo de Kyoto, con la más amplia participación de la comunidad internacional y los países de América Latina y el Caribe.

2. Continuar fortaleciendo el GRULAC, dentro del proceso de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto, y solicitar el apoyo continuado del Foro de Ministros y del PNUMA a la región de ALC en este tema.

Decisión 4

CONTAMINANTES ORGÁNICOS PERSISTENTES

Considerando que tanto los seres humanos como el ambiente están expuestos a los graves riesgos de los contaminantes orgánicos persistentes, en muchos casos por períodos muy prolongados,

Deciden:

Instar al Foro de Ministros a promover ante sus respectivos gobiernos el compromiso de acelerar el proceso de ratificación del Convenio sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes (COPs), firmado en mayo de 2001 en Estocolmo, Suecia.

Decisión 5

PROTOCOLO DE CARTAGENA

Considerando la importancia acordada por el Foro de Ministros al Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad, para el Desarrollo Sustentable de la región.

Deciden:

1. Exhortar a todos los países que aún no lo han hecho, a que ratifiquen cuanto antes el Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad del Convenio de Diversidad Biológica, con miras a asegurar su entrada en vigor antes de la Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible.

2. Recomendar al CTI y agencias asociadas tomar en cuenta esta Decisión para la implementación de sus planes y programas con el fin de apoyar a los gobiernos en sus procesos de ratificación e implementación del Protocolo de Cartagena.

Decisión 6

INDICADORES AMBIENTALES

Tomando en cuenta las discusiones del Foro de Ministros de Medio Ambiente sobre la necesidad de desarrollar indicadores para medir avances en el desarrollo sostenible,

Considerando que ha habido un crecimiento en la última década en la cantidad de información disponible relativa al ambiente y los recursos naturales y que ésta tiene características particulares que inciden en los diversos procesos que van desde su generación y captación hasta su difusión.

Considerando también que la comunicación entre los generadores, promotores y usuarios de información ambiental es inadecuada, y por ende el conocimiento y la información no fluyen como deberían y no se genera información y conocimiento como lo demanda el cambio.

Teniendo en cuenta la necesidad de instrumentar mecanismos para la generación de información, que impulsen la creación y el desarrollo de redes humanas para organizar y difundir información de calidad; de establecer foros de discusión y otros de mecanismos de comunicación; además de aprovechar iniciativas como las del programa GEO, entre otros.

Deciden:

1. Revisar los trabajos realizados a nivel nacional, regional y mundial sobre indicadores ambientales y del desarrollo sostenible, teniendo especialmente en cuenta la labor desarrollada por la Comisión de Desarrollo Sostenible.

2. Nombrar un punto focal por país para indicadores ambientales y de sustentabilidad con el fin de crear una red de expertos a nivel de América Latina y el Caribe que analicen los resultados del examen y propongan un plan de trabajo en el ámbito de indicadores para el 2002 - 2005.

3. Desarrollar una estrategia para que los países de América Latina y el Caribe adopten indicadores de sustentabilidad para ser compartidos en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible .

4. Realizar un taller sobre el tema de los indicadores a más tardar en noviembre de 2001 para compartir experiencias en los países de América Latina y el Caribe, con miras a identificar una estrategia general a seguir.

5. Realizar un taller de expertos en México, en marzo del 2002, con el apoyo del Comité Técnico Interagencial para revisar el Plan de Trabajo desarrollado por los expertos de la región; proponer programas para el apoyo mutuo en materia de indicadores ambientales y de sustentabilidad; así como actividades para el desarrollo de indicadores relacionados con el Plan de Acción Regional 2001-2005.

Decisión 7

RED DE FORMACIÓN AMBIENTAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Considerando los avances realizados y las nuevas líneas de acción de la Red, en particular en el campo de la capacitación comunitaria y el programa editorial del Programa.

Teniendo en cuenta que la educación, capacitación y formación ambientales son un instrumento básico para la gestión ambiental del desarrollo sustentable del Plan de Acción Regional del Foro de Ministros de Medio Ambiente.

Destacando el apoyo manifestado por la Reunión para la continuidad y fortalecimiento de la Red,

Tomando en consideración la dependencia de su funcionamiento de las contribuciones de los países de la región al Fondo Fiduciario de la Red.

Deciden:

1. Acordar que la Red de Formación Ambiental continúe sus actividades en conformidad con las líneas de acción acordadas en la XII Reunión del Foro de Ministros, y que apoye las líneas prioritarias y estratégicas definidas en el Plan de Acción Regional para el periodo 2002-2005.

2. Solicitar a los países de la región cumplan con sus contribuciones pendientes al Fondo Fiduciario de la Red.

3. Solicitar que el PNUMA extienda el funcionamiento del Fondo Fiduciario hasta diciembre de 2003, y en su caso, hasta la fecha de la XIV Reunión del Foro de Ministros.

4. Pedir que la Coordinación de la Red y los países de los pequeños estados insulares del Caribe continúen haciendo esfuerzos para extender las actividades y beneficios de la Red hacia los países de habla inglesa del Caribe.

5. Solicitar a las agencias del CTI que realicen esfuerzos más efectivos para fortalecer la cooperación en las actividades de capacitación con la Red de Formación Ambiental para mejorar las capacidades de los países de la Región.

Decisión 8

GRUPOS DE TRABAJO Y PAÍSES COORDINADORES

Tomando en cuenta, la Decisión 2 de la XII Reunión del Foro de Ministros de América Latina y el Caribe, realizada en Bridgetown, Barbados, del 2 al 7 de marzo de 2000, que consideró que una manera de generar una mayor dinámica del mismo Foro es que determinados temas relevantes sean materia de seguimiento a través de la designación de un país coordinador como responsable de conformar Grupos de Trabajo, en los que participen los países que expresen su interés.

Considerando, además, que es necesario continuar orientando el funcionamiento de estos Grupos de Trabajo, para asegurar un seguimiento efectivo y ágil del Plan de Acción Regional;

Deciden:

1. Ratificar el contenido de la "Guía para los Grupos de Trabajo y sus coordinadores", incluida en el Anexo IV del Informe Final de la Quinta Reunión

del Comité Intersesional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe (**UNEP/LAC-IC.5/8**) con la finalidad de contribuir a la obtención de resultados concretos, verificables y de impacto sobre el medio ambiente en la ejecución de las actividades correspondientes al Plan de Acción Regional.

2. Establecer un nuevo grupo de trabajo coordinado por Costa Rica sobre el tema de indicadores ambientales (Decisión 6).

Decisión 9

PRESERVACIÓN DE LA CAPA DE OZONO

Teniendo en cuenta que las fechas de control para los países del Artículo 5 del Protocolo de Montreal, no solamente para los CFC's, sino también para las demás sustancias que agotan la capa de ozono, ya están en vigor desde 1999.

Considerando que la región en general presenta un panorama favorable en el muy corto plazo pero que, sin embargo, se acercan controles más estrictos en los próximos años,

Teniendo presente que los países de la región, a través de los miembros del Comité Ejecutivo del Protocolo, ven con preocupación la reducción de la aprobación de proyectos en la región, principalmente por la incorporación del nuevo concepto del "consumo nacional agregado", así como la incidencia de este concepto sobre la reposición del Fondo Multilateral,

Destacando la serias consecuencias y costos asociados del agujero de la capa de ozono en el Cono Sur, en particular, Argentina, Chile y Uruguay,

Entendiendo la responsabilidad de los países miembros de la región en la reducción de los impactos causados por la emisión de sustancias agotadoras,

Deciden:

1. Instar a los ministros a hacer un vigoroso llamado de atención a la comunidad internacional, y en especial a los países comprendidos en el Artículo 2 del Protocolo de Montreal (países desarrollados) para que redoblen sus esfuerzos en el control y reducción de la producción, uso y exportación de las sustancias que agotan la capa de ozono o de sus tecnologías, a fin de facilitar con ello una más rápida recuperación de la protectora capa de ozono.

2. Instar a los Ministros a considerar el tema de la preservación de la Capa de Ozono y la implementación del Protocolo de Montreal como prioritario, respetando los compromisos adquiridos al respecto

3. Discutir ampliamente el nuevo concepto de "consumo nacional agregado" y sus impactos en la aprobación de proyectos en la región, así como en la reposición del Fondo.

4. Apoyar a los miembros del Comité Ejecutivo y a sus Oficinas Nacionales de Ozono en el cumplimiento de sus objetivos.

5. Instar a las agencias ejecutoras del Protocolo de Montreal, a continuar apoyando a los países en la preparación y ejecución de proyectos.

Decisión 10

DESERTIFICACIÓN, SEQUÍA Y DEGRADACIÓN DE TIERRAS

Recordando que todos los países de América Latina y el Caribe han ratificado la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación y la Sequía (UNCCD),

Reconociendo que la mayoría de la población depende directamente de la tierra para su propia sustentabilidad y que a pesar de este hecho aún existen en la región malas prácticas en cuanto al ordenamiento territorial, y en algunos países sistemas inapropiados de tenencia, causando su degradación,

Reafirmando que en América Latina y el Caribe una parte relevante de la geografía de la pobreza coincide con ecosistemas secos, áridos y subhúmedos secos.

Resaltando la importancia de poner en práctica, de manera efectiva y oportuna, la UNCCD para aliviar la pobreza derivada de la degradación de tierras,

Deciden:

1. Instar a la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible a que considere a la UNCCD como una de las convenciones para el desarrollo sostenible, y como una herramienta para la erradicación de la pobreza en América Latina y el Caribe, y en otras áreas del mundo con similares problemas,

2. Hacer un llamado para que los países donantes dispongan recursos financieros suficientes para la cabal implementación del Convenio.

3. Felicitar al Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) por su reciente decisión en este aspecto, e invitar a que su Asamblea, que se reunirá en Beijing un poco después de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, adopte la decisión que el FMAM se convierta en el mecanismo financiero de la UNCCD.

Decisión 11

EVALUACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Tomando en cuenta la Decisión 4 de la XII Reunión del Foro de Ministros (Barbados, 2000) sobre Evaluaciones Ambientales Integradas en América Latina y el Caribe, la Decisión 24 (Sección D) de la X Reunión del Foro de Ministros (Argentina, 1996) relativa a la información y evaluación ambientales, y las recomendaciones de la octava reunión del Comité Intersesional del Foro de Ministros relativas a la formulación de una visión ambiental regional como punto de partida para la creación de un sistema regional de información que apoye la toma de decisiones.

Tomando en cuenta asimismo las decisiones de los períodos de sesiones 18º, 19º y 20º del Consejo de Administración del PNUMA en las que se pide al PNUMA que siga ejecutando el proceso de evaluaciones ambientales mediante su enfoque regional participativo (el proceso de las Perspectivas del Medio Ambiente Mundial–GEO).

Observando que el proceso de evaluaciones ambientales del PNUMA, en general, y el proceso de las Perspectivas del Medio Ambiente Mundial (GEO), en particular, han dado como resultado evaluaciones de la región, incluidos los informes GEO 1, GEO 2000, GEO América Latina y el Caribe, Perspectivas del Medio Ambiente del Caribe, y GEO para la Juventud de América Latina y el Caribe.

Observando además que el PNUMA, mediante el proceso de GEO, ha prestado y sigue prestando apoyo a la preparación de los informes nacionales de evaluación, conforme a las metodologías de GEO y GEO para la Juventud, correspondientes a países de la región, incluidos Argentina, Barbados, Brasil, Costa Rica, Cuba, Panamá y Perú;

Deciden:

- 1. Expresar** su reconocimiento al PNUMA por su proceso de evaluaciones ambientales (el proceso GEO) que ha sido ejecutado a nivel mundial, regional y nacional, dando como resultado evaluaciones ambientales y la formulación de una visión ambiental regional.
- 2. Solicitar** al PNUMA que siga prestando orientación a América Latina y el Caribe en la preparación de evaluaciones ambientales integrales a nivel regional y siga apoyando a los países de la región en la preparación de evaluaciones nacionales en el marco del proceso y la metodología de GEO.
- 3. Pedir** al PNUMA que siga preparando evaluaciones sectoriales y específicas conforme a la metodología de GEO, en particular la evaluación de zonas urbanas (GEO Ciudades) y de otras áreas de interés para el Foro de Ministros y el Plan Estratégico de Acción Regional 2002-2005.
- 4. Solicitar** al PNUMA que siga preparando bases de datos e indicadores ambientales para ayudar a los países de la región a supervisar los avances logrados hacia el desarrollo sostenible en el marco del proceso GEO, en colaboración con los organismos asociados de las Naciones Unidas y de la región.
- 5. Apoyar** el fortalecimiento del proceso de GEO para la Juventud y brindar apoyo a los países que deseen aplicar la metodología de GEO a nivel nacional.
- 6. Instar** a las organizaciones y los asociados regionales a que proporcionen apoyo, datos e información con objeto de permitir al PNUMA continuar y fortalecer el proceso GEO y ofrecer información y datos conexos a nivel mundial, regional y nacional.

Decisión 12

FORTALECIMIENTO DE LOS MECANISMOS PARTICIPATIVOS DE LA GESTIÓN AMBIENTAL

Destacando la importancia estratégica de la óptima utilización de los recursos financieros y humanos en la ejecución de una gestión ambiental descentralizada en nuestros países.

Deciden:

Fortalecer y ampliar los mecanismos de participación ciudadana y de diálogo entre gobiernos y sociedad civil de manera que estos mecanismos contribuyan a la integración de la gestión ambiental en el desarrollo sostenible.

Decisión 13

SENSIBILIZACIÓN AMBIENTAL CIUDADANA

Tomando en cuenta la importancia que tiene incrementar la sensibilización ambiental de la ciudadanía, en función de promover su participación en la solución de los problemas ambientales

Deciden:

Fortalecer y ampliar los proyectos comunicacionales regionales tales como el "Proyecto Tierramérica", la "Red Latinoamericana y del Caribe de Videotecas Ambientales", el "Programa de Ciudadanía Ambiental Global" y las estrategias comunicacionales nacionales, de manera que se incremente la participación ciudadana de forma permanente.

Decisión 14

DISEÑO Y APROBACIÓN DE PROYECTOS REGIONALES CON RECURSOS DEL FMAM

Teniendo en cuenta la propuesta de PAR 2002-2005 y la necesidad de encontrar modalidades efectivas para su implementación, y considerando que los objetivos específicos y líneas de acción acordadas pudieran ser la fuente para la generación de ideas de proyectos regionales y subregionales,

Atendiendo a las oportunidades que el FMAM ofrece para el financiamiento de proyectos regionales que abordan aspectos de importancia mundial y regional,

Notando la presencia como miembros del CTI de las tres agencias de implementación del FMAM y de una agencia ejecutora con oportunidades ampliadas, y que esto puede fortalecer la aprobación y la implementación de proyectos.

Deciden:

- 1. Solicitar** a los gobiernos seguir los procedimientos nacionales definidos para el acceso a los recursos provenientes del FMAM, incluyendo el endoso necesario de propuestas de proyectos por las vías correspondientes.
- 2. Solicitar** la cooperación del CTI en el diseño y coordinación de propuestas de proyectos, así como en la promoción de su aprobación.
- 3. Solicitar** a las agencias del CTI involucradas en la aprobación e implementación de proyectos FMAM, informar al Comité Intersesional y al Foro de Ministros acerca del estado de avance de las propuestas de proyectos regionales desarrolladas bajo esta modalidad.
- 4. Instar** a los países donantes a que realicen cuanto antes sus contribuciones para la reposición de los recursos del FMAM.

Decisión 15

EVALUACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN HEMISFÉRICO DE SANTA CRUZ

Considerando que a fines de 2001 se celebrará el Quinto Aniversario de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, realizada en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en diciembre de 1996,

Tomando en cuenta que los avances y lecciones aprendidas en el proceso de construcción del desarrollo sostenible en el hemisferio, pueden ser contribuciones de interés para el Foro de Ministros de Medio Ambiente de ALC y para la Reunión Regional Preparatoria de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible,

Ratificando la Declaración de la Cumbre de las Américas de Québec, que recomienda el análisis de los avances del Plan de Acción de Santa Cruz,

Reconociendo el trabajo realizado por el Consejo de Desarrollo Sostenible de la OEA en la evaluación del Plan de Acción de Santa Cruz,

Deciden:

1. Acoger la propuesta de Bolivia para que se considere la evaluación del Plan de Acción de Santa Cruz como insumo al documento de evaluación regional sobre los progresos logrados respecto a el Programa 21, como un aporte a la evaluación regional del cumplimiento de dicha agenda,

2. Instar a la Secretaría del Foro, a la OEA, a la CEPAL y a otras agencias internacionales, a difundir el documento de evaluación entre todos los gobiernos del hemisferio para su consideración, análisis y comentarios, previo a la próxima Reunión.

Decisión 16

BOSQUES, RECURSOS HÍDRICOS Y ECOSISTEMAS

Tomado en cuenta que los ecosistemas forestales en especial los bosques nativos y los recursos hídricos son el albergue de una enorme y muy valiosa biodiversidad, la cual constituye un recurso estratégico para la región,

Observando que aún persiste la tendencia de limitar el tratamiento de la conservación de la biodiversidad a las áreas naturales protegidas y que el manejo forestal sustentable debe propender a utilizar los bosques de manera que no se perjudique severamente la conservación de la biodiversidad,

Tomando en consideración que la conectividad de los ecosistemas forestales y los recursos hídricos son un requisito para garantizar su adecuada conservación en el largo plazo,

Deciden:

1. Avanzar hacia la gestión integral de bosques, recursos hídricos y ecosistemas, tanto los que se encuentran dentro como fuera de áreas naturales protegidas más allá de sus zonas de amortiguamiento, con la finalidad de garantizar el uso sustentable y la conservación de los mismos.

2. Destacar la importancia de su adecuada valoración y la subsiguiente implementación de sistemas de pago por los bienes y servicios ambientales que los mismos ofrecen para favorecer principalmente a las poblaciones locales que viven en y de estos recursos.

3. Instar a los organismos de cooperación internacional, bancos y agencias multilaterales de desarrollo, a que incluyan este enfoque de manejo integral y visión ecosistémica en programas y proyectos dirigidos hacia el desarrollo sostenible de bosques, recursos hídricos y ecosistemas.

Decisión 17

REUNIÓN CONJUNTA SALUD Y MEDIO AMBIENTE

Recordando el párrafo 3 de la Decisión 1 de la XII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente sobre el fortalecimiento del foro que recomienda mejorar los mecanismos de diálogo y buscar lograr una mayor influencia en las instancias y foros regionales de las autoridades económicas, de finanzas, de energía, industria, comercio, agricultura, bienestar social y sectores privados,

Teniendo en cuenta las recomendaciones de la Reunión de Ministros de Medio Ambiente de las Américas, celebrada en la ciudad de Montreal, Canadá, en marzo de 2001, particularmente la decisión de realizar una Reunión Conjunta entre los ministros de salud y medio ambiente en el primer trimestre de 2002, como una contribución a la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible ,

Deciden:

- 1. Apoyar** la celebración de esta reunión, en la que el PNUMA, en su calidad de Secretaría del Foro, convoca a los integrantes del mismo conjuntamente con OPS;
- 2. Solicitar** a los países que envíen a la Secretaría sus propuestas para los temas de la agenda de esta Reunión Conjunta;
- 3. Proponer** a la Secretaría que se haga cargo de la recopilación y distribución de las propuestas de los distintos países.

Decisión 18

ÉTICA Y DESARROLLO SOSTENIBLE

Considerando que los objetivos de la sustentabilidad dependen de una buena gestión social, política, económica, tecnológica y ambiental, pero deben sustentarse en principios y valores éticos y en modalidades alternativas de desarrollo sustentable,

Previendo que los preocupantes signos de recesión económica puedan afectar sensiblemente al medio ambiente y la base natural de la cual depende el desarrollo sustentable de nuestros pueblos y profundizar así la pobreza,

Preocupados por los condenables acontecimientos mundiales que ponen en riesgo la vida y el sentido de la existencia de la humanidad al proliferar el terrorismo y la violencia,

Reconociendo que la diversidad cultural de los pueblos de América Latina y el Caribe son depositarios de una sabiduría y espiritualidad sobre la convivencia pacífica y armónica con la naturaleza, que debe contribuir para entender y recuperar la vida y la equidad como principios del Desarrollo Sustentable,

Contando con un pensamiento ambiental latinoamericano y del Caribe, capaz de orientar estrategias alternativas de desarrollo sustentable, fundado en la razón del ser y que contribuyan a los debates de la comunidad internacional,

Deciden:

1. Desarrollar esfuerzos especiales para profundizar en los principios éticos que sean la base del Plan de Acción Regional de Medio Ambiente y que trascienda hacia las políticas ambientales y de desarrollo sustentable de los países de la región.

2. Invitar al PNUMA, a que convoque, con apoyo del CTI, a un Simposio Regional sobre Principios Éticos y Desarrollo Sustentable, con la participación de los mejores pensadores ambientalistas, económicos y sociales, presentados por los centros académicos de la región, para trabajar el tema y preparar propuestas que puedan orientar la contribución de esta región a la Cumbre de Desarrollo Sostenible en Johannesburgo.

Decisión 19

**CONVERSIÓN DE LA DEUDA EXTERNA EN
INVERSIONES A FAVOR DEL DESARROLLO SOSTENIBLE**

Considerando que los recursos provenientes de los países industrializados referentes al pacto firmado durante la Conferencia de Río 1992 para el fomento de la sustentabilidad en los países en desarrollo han sido insuficientes;

Tomando en cuenta que los recursos efectivamente internalizados en América Latina y el Caribe fueron, en su mayoría, aplicados en actividades económicas socialmente inclusivas y ambientalmente sustentables, con alta viabilidad económica y potencial para modificar el perfil de los productos típicamente exportados por estos países; sin embargo fueron de carácter piloto, incompatible con la magnitud de los problemas regionales;

Considerando a su vez el compromiso de una gran parte de los presupuestos nacionales con el pago de las deudas externas de estos países ha impedido inversiones que disminuyan la pobreza y eviten impactos sobre el medio ambiente;

Teniendo en cuenta que la falta de tales inversiones también impide la transformación de los proyectos piloto en políticas públicas a escala suficiente para la efectiva implementación del desarrollo sustentable;

Deciden:

1. Proponer que la Conferencia de Johannesburgo evalúe nuevamente los actuales mecanismos de conversión de la deuda externa de los países en desarrollo en proyectos de medio ambiente, ampliando las posibilidades de aplicación de los recursos convertidos, para también abarcar otras iniciativas de desarrollo sustentable, tales como la revitalización de reservas hidrográficas,

conservación y uso sustentable de la biodiversidad, reforestación y manejo sustentable de los bosques, turismo ecológico, recuperación de las áreas degradadas, prevención y mitigación de los riesgos y desastres ambientales, con énfasis en la mejora de la calidad de los asentamientos humanos.

2. Proponer que la Conferencia de Johannesburgo renueve y de efectividad a los compromisos asumidos en la Conferencia de Río de 1992 en el sentido de implementar las convenciones firmadas y el Programa 21, especialmente en lo referente a la transferencia de recursos y de tecnología, al reparto de los beneficios resultantes del uso sustentable de la biodiversidad y del conocimiento tradicional asociado a ella, y a la apertura de los mercados de los países industrializados para los productos de los países en desarrollo.

Decisión 20

CRISIS ECONÓMICA, DESARROLLO SOCIAL Y PROTECCIÓN AMBIENTAL

Considerando que la situación mundial actual puede llevar a disminuir los presupuestos asignados por los países y los organismos internacionales de financiamiento para la protección ambiental y el desarrollo social,

Deciden:

1. Solicitar a los países y a los organismos financieros multilaterales que las reducciones de presupuestos que pudieran darse no afecten en lo posible a los gastos sociales ni ambientales, y que en ningún caso las reducciones relativas en estos sectores sea superior en porcentaje a la reducción global del presupuesto

2. Solicitar a los países y a los organismos financieros multilaterales que los programas de empleo de emergencia que se apliquen para enfrentar el desempleo deben contemplar programas de recuperación y remediación ambiental.

3. Solicitar a los países y a los organismos financieros multilaterales que en esta difícil coyuntura económica apliquen políticas de redistribución que disminuya el impacto de la crisis mundial en los grupos más pobres de la población.

Decisión 21

AGRADECIMIENTO AL GOBIERNO Y AL PUEBLO DE BRASIL

Los Ministros y Jefes de Delegación de los gobiernos presentes en la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, celebrada en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, del 21 al 23 de octubre de 2001, concluyendo las deliberaciones de esta XIII Reunión del Foro de Ministros,

Deciden:

Expresar su más profundo reconocimiento al Pueblo y al Gobierno de Brasil por la generosa hospitalidad prestada a esta XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe.

⌘ ⌘ ⌘ ⌘

Anexo II

**Plan Estratégico de Acción Regional
del Foro de Ministros de Medio Ambiente
de América Latina y el Caribe
para el período 2002-2005**

Anexo II

Plan Estratégico de Acción Regional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005

A. Introducción

1. El *Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe* es la plataforma política que ofrece a las autoridades ambientales de la región un espacio para la concertación y reflexión sobre los principales desafíos de la agenda ambiental mundial y regional. Promueve, además, el diálogo político entre Ministros y funcionarios de alto nivel, destinado a orientar las acciones de cooperación regional sobre asuntos ambientales, dentro del contexto del desarrollo sostenible.

2. El *Plan de Acción Regional* es el principal instrumento del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para implementar las estrategias regionales acordadas. En la Sexta Reunión del Comité Intersesional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe (México, 9-11 de julio de 2001) se realizaron las consultas necesarias para la preparación del Plan de Acción Regional para el período 2002-2005.

3. El presente documento refleja la consolidación de los aportes de gobiernos y agencias asociados al Foro de Ministros de Medio Ambiente de la región al Plan de Acción. Esta propuesta se somete a la consideración de la XIII Reunión del Foro de Ministros para su análisis y aprobación, en el entendimiento de que habiendo sido aprobadas las líneas estratégicas y objetivos principales del Plan, los países y agencias asociados al Foro desarrollaran, bajo la coordinación de la Secretaría, los ejercicios de planificación de actividades y movilización de recursos correspondientes.

B. Marco conceptual para la formulación del Plan Estratégico de Acción Regional

4. El proceso de formulación del Plan Estratégico de Acción Regional 2002-2005 se pone en marcha en un entorno donde destacan los siguientes aspectos:

- a) los avances y limitaciones identificados para la construcción de un futuro sostenible fuertemente impactados por procesos de competitividad y globalización;
- b) los procesos de ajuste estructural y reducción del aparato estatal que limitan recursos, debilitan capacidades institucionales e impiden la reversión y respuesta a problemas socio-ambientales;
- c) la necesidad de evitar la proliferación y dispersión y de avanzar en la racionalización de acuerdos multilaterales ambientales hacia una más efectiva gobernabilidad ambiental;

- d) la expansión y consolidación de la preocupación por la preservación de la calidad ambiental y el fortalecimiento de los procesos democráticos y de participación ciudadana en la formulación de políticas públicas;
- e) el inicio del proceso de examen decenal de la Cumbre de Río y de los instrumentos y convenios ambientales negociados y aprobados desde 1992; y
- f) la continua y creciente tendencia hacia el deterioro ambiental, así como la persistencia de patrones de producción y consumo insostenibles.

5. En este contexto, el valor agregado del Plan de Acción Regional del Foro de Ministros para el período 2002-2005, debe corresponderse con los siguientes postulados generales:

- a) definición y concertación de posiciones regionales en los principales temas ambientales globales que afectan a la región y en los que los países de América Latina y el Caribe, cuentan con un importante potencial para su inserción internacional.
- b) seguimiento a los enfoques y temas integradores, introducidos a partir de la XII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de la región en Barbados, febrero de 2000, y a la construcción de una visión ambiental regional;
- c) integración y consolidación de líneas de acción que tomen en consideración las especificidades y capacidades subregionales y nacionales, así como las ventajas comparativas y la experiencia de las agencias, del CTI y de otros organismos internacionales y las necesidades de financiamiento;
- d) adaptación de los mecanismos de cooperación regional en el marco del Plan, para instrumentar y reforzar la colaboración y coordinación entre agencias y países, y de los países entre sí, incorporando las nuevas demandas, tareas y desafíos planteados a la región.
- e) potenciación del intercambio de experiencias exitosas en las diferentes temáticas de la gestión ambiental entre los países de la región.
- f) articulación del apoyo y cooperación mutua para la implementación de la política y gestión ambiental entre los países de la región, que comparten escasez de recursos y procesos históricos, sociales y económicos similares.

6. En consecuencia con lo anteriormente planteado, la propuesta de Plan de Acción Regional para el cuatrienio 2002-2005, se compone de cuatro líneas estratégicas fundamentales. Estas son:

- a) Integración de la dimensión ambiental con los procesos de desarrollo económico y social;
- b) Gestión ambiental integrada;
 - Uso sostenible de los recursos naturales y de los ecosistemas
 - Gestión ambiental urbana
- c) Fortalecimiento de la agenda ambiental regional
- d) Evaluación de la sostenibilidad ambiental

⌘ ⌘ ⌘ ⌘

Anexo II

**Plan Estratégico de Acción Regional del Foro de Ministros
de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005**

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
Integración de la Dimensión Ambiental en los Procesos de Desarrollo Económico y Social	<i>Sistematizar la articulación entre las políticas ambientales y las políticas económicas y sociales, a los niveles macro y sectorial.</i>	<ol style="list-style-type: none"> Encuentros políticos sobre temáticas específicas entre Ministros de Medio Ambiente y Ministros de sectores estratégicos (por ejemplo, salud, finanzas, energía, minería, educación, turismo) Formación de grupos de trabajo multi-institucionales permanentes compuestos por puntos focales designados en cada país. Desarrollo de programas de capacitación y asistencia orientados a la integración de dimensiones y componentes. Particular apoyo en el área legislativa y normativa. Optimizar las externalidades de la globalización, principalmente las relativas al comercio y las inversiones, para que contribuyan a la sostenibilidad ambiental de la región 	<ol style="list-style-type: none"> Dimensión ambiental incorporada a las decisiones de sectores que tienen interfases importantes con el ambiente, a nivel regional Intereses regionales fortalecidos mediante la sistematización e intercambio de estudios de caso y experiencias exitosas y participación efectiva en foros de sectores estratégicos a nivel regional. Representantes de los sectores ambientales nacionales capacitados. Fortalecimiento de las actividades legislativas y normativas en los países. Estudios realizados sobre la evaluación de impactos socio-ambientales de las aperturas comerciales y de inversiones externas e instrumentos propuestos para maximizar los impactos positivos y mitigar los efectos negativos. Programa de ampliación de capacidades regionales en materia de comercio y medio ambiente abordando la construcción de posiciones comunes en foros internacionales sobre el tema Acuerdos comerciales evaluados desde la perspectiva ambiental y posiciones comunes regionales desarrolladas sobre el tema comercio y medio ambiente Banco de estudios de caso y lecciones aprendidas, estableciendo un centro de referencia sobre experiencias en comercio y medio ambiente 	2002-2005	CTI, Países

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
Integración de la Dimensión Ambiental en los Procesos de Desarrollo Económico y Social <i>(continúa)</i>	<i>Avanzar en la sostenibilidad ambiental de los procesos productivos</i>	<ol style="list-style-type: none"> Diseminación de información y ejecución de acciones de capacitación y entrenamiento, de los centros de producción más limpia de la región Divulgación regional de manuales sobre las ventajas del uso de las energías alternativas 	<ol style="list-style-type: none"> Tecnologías más limpias, transferidas, desarrolladas y diseminadas en la región Empleo de fuentes de energía alternativas, ampliado en la región. 		
Integración de la Dimensión Ambiental en los Procesos de Desarrollo Económico y Social <i>(continúa)</i>	<i>Hacer más efectiva la participación de la sociedad civil en el diseño de las políticas ambientales asociadas al desarrollo sostenible</i>	<ol style="list-style-type: none"> Intercambio de experiencias entre países de la región sobre los Consejos de Desarrollo Sostenible y estructuras equivalentes. Desarrollar actividades de capacitación, educación y divulgación con la participación de los grupos principales 	<ol style="list-style-type: none"> Modelos de decisiones con la participación de la sociedad civil, compartidos en la región. Aumento de la concienciación, información y participación de los grupos principales en la toma de decisiones 		
Uso Sostenible de los Recursos Naturales y de los Ecosistemas	<i>Fortalecer la gestión sostenible de los ecosistemas.</i>	<ol style="list-style-type: none"> Construir una posición regional común Estudios y estrategias sobre la valoración de los servicios de los bosques, especialmente en la fijación de carbono y en la conservación del agua Reuniones regionales para analizar procesos de armonización entre sistema de criterios e indicadores sobre bosques, incluyendo los nativos y sistema de certificaciones voluntarias. 	<ol style="list-style-type: none"> Región actuando de manera pro-activa y unida en el Foros de Bosques de las Naciones Unidas. Experiencias identificadas, investigaciones promovidas y diseminadas en la región, con la participación de red de puntos focales Desarrollo y empleo a nivel nacional de indicadores sobre ecosistemas, según intereses específicos Desarrollo de sistemas de criterios e indicadores sobre ecosistemas y de certificaciones a nivel regional. Armonización de criterios y de indicadores sobre ecosistemas, entre los países de la región. 		
Uso Sostenible de los Recursos Naturales y de los Ecosistemas <i>(continúa)</i>	<i>Fortalecer la gestión de la diversidad biológica, contribuyendo al desarrollo regional sobre bases sostenibles.</i>	<ol style="list-style-type: none"> Reuniones técnicas para armonizar las regulaciones administrativas sobre el acceso a los recursos genéticos, el uso de estos recursos y la repartición de beneficios. Estudios sobre valoración económica 	<ol style="list-style-type: none"> Armonizadas cuestiones críticas para la gestión de la diversidad biológica. Componentes y beneficios de la diversidad biológica evaluados y aptos para generar beneficios reales para el desarrollo regional. Ampliado el control sobre los procesos. Instrumentos específicos desarrollados. 		

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
		<p>de los componentes de la diversidad biológica y de los bienes y servicios ambientales</p> <p>3. Desarrollo de iniciativas conjuntas para prevenir, controlar, mitigar y erradicar las especies exóticas invasoras.</p> <p>4. Desarrollo de instrumentos económicos para la promoción de la conservación y del uso sostenible de la diversidad biológica.</p> <p>5. Incrementar el intercambio de experiencias sobre el manejo de las unidades de conservación</p> <p>6 Consolidar desarrollo de proyectos sobre corredores ecológicos transfronterizos</p>	<p>5. Unidades de conservación articuladas e intercambio de las mejores prácticas efectivas.</p> <p>6. Aumento beneficios ambientales, económicos y sociales de los corredores ecológicos transfronterizos.</p> <p>7. Logrados avances en la adecuación jurídica para el manejo sostenible de recursos naturales</p>		
Uso Sostenible de los Recursos Naturales y de los Ecosistemas (<i>continúa</i>)	<i>Elevar capacidades de prevención y respuesta ante desastres causados por fenómenos naturales para reducir la vulnerabilidad socio-ambiental.</i>	<p>1. Desarrollo de proyectos y programas subregionales y regionales.</p> <p>2. Realizar talleres y seminarios para incrementar capacidades de recursos humanos</p> <p>3. Promover asistencia técnica intra-regional a países más necesitados</p>	<p>1. Aumento capacidades de enfrentamiento y solución</p> <p>2. Potenciación fortalezas existentes en la región</p> <p>3. Experiencias y lecciones aprendidas, compartidas en la región</p> <p>4. Vulnerabilidad reducida</p>		
Uso Sostenible de los Recursos Naturales y de los Ecosistemas (<i>continúa</i>)	<i>Implementar la gestión sostenible de los recursos hídricos</i>	<p>1. Realizar inventarios sobre políticas e instrumentos de gestión de recursos hídricos</p> <p>2. Identificar y desarrollar estándares de indicadores de calidad y de desempeño.</p> <p>3. Elaboración de estrategias regionales para la gestión integrada de cuencas transfronterizas</p> <p>4. Identificar y conciliar instrumentos de gestión de los recursos hídricos, con enfoque sistémico</p>	<p>1. Evaluada regionalmente la situación institucional y desempeño del sector relacionado con los recursos hídricos en la región</p> <p>2. Gestión compartida de cuencas</p> <p>3. Instrumentos conciliados favoreciendo la gestión integrada de recursos naturales</p>		
Gestión Ambiental Urbana	<i>Avanzar en la incorporación del uso sostenible de los recursos naturales, al planeamiento</i>	<p>1. Articular acciones entre el Foro de Ministros de Medio Ambiente y las máximas autoridades de vivienda y urbanismo en América Latina y el Caribe</p> <p>2. Fortalecer las capacidades regionales</p>	<p>1. Establecido el diálogo intergubernamental sobre los programas de gestión ambiental urbana con dimensión interdisciplinaria</p> <p>2. Modernización institucional para la gestión ambiental urbana en la región.</p> <p>3. Ampliación de la visibilidad de la gestión ambiental urbana y</p>		

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
	<i>urbano y ambiental.</i>	de discusión e intercambio de experiencias sobre el tema de la gestión ambiental urbana. 3. Desarrollar programa de divulgación y concienciación sobre importancia gestión ambiental urbana sostenible 4. Desarrollar estrategias regionales sobre la vulnerabilidad ambiental urbana, enfocando impactos asociados a fenómenos naturales y acciones antropogénicas	aumento de la participación social en la gestión urbana 4. Metodologías y evaluaciones desarrolladas para la prevención y adaptación a la vulnerabilidad ambiental urbana		
Gestión Ambiental Urbana (<i>continúa</i>)	<i>Estimular cambios en los patrones de producción y de consumo en el desarrollo urbano (p. ej. transporte, energía, desechos, contaminación)</i>	1. Realizar estudios en los que se evalúen y contabilicen las pérdidas y las ganancias asociadas a los problemas ambientales urbanos 2. Celebrar seminarios y encuentros técnicos con vistas a incentivar los programas de reducción de residuos y de estimulación al reciclaje	1. Integrados los temas de urbanismo, vivienda y medio ambiente. 2. Priorizado el desarrollo de programas a nivel regional 3. Incrementos del reciclaje y disminución de la generación de residuos y pérdidas energéticas.		
Fortalecimiento de la Agenda Ambiental Regional	<i>Consolidar la plataforma política de los Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, particularmente en el contexto de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible (Johannesburgo 2002)</i>	1. Realizar reunión de Ministros y/o sus representantes , previa al 3er. PrepCom Río 10 (Bali.)	1. Propuestas de plataforma política regional, incorporadas a la agenda y resultados de Río+10		
Fortalecimiento de la Agenda Ambiental Regional (<i>continúa</i>)	<i>Negociar e implementar acuerdos bilaterales, subregionales y regionales en el área</i>	1. Identificar y priorizar potencialidades de cooperación en temas ambientales entre los países de la región	1. Ampliada la cooperación horizontal en la región 2. Impulsado el diálogo y la cooperación en políticas ambientales intra-bloques subregionales		

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
	<i>ambiental.</i>				
Fortalecimiento de la Agenda Ambiental Regional (<i>continúa</i>)	<i>Articular permanentemente posiciones comunes sobre los temas ambientales prioritarios de la agenda internacional, particularmente en relación a los acuerdos internacionales de especial interés para la región</i>	1. Realizar reuniones regionales preparatorias, previas a las reuniones internacionales sobre temas ambientales prioritarios y estratégicos para la región.	1. Participación calificada de los representantes de la región en los foros internacionales que abordan temas ambientales prioritarios; 2. Posiciones consensuadas que aseguren eventuales ganancias de escala en negociaciones y decisiones de los foros internacionales 3. Conocimiento de los países de calendario de reuniones y foros regionales e internacionales en temas ambientales de interés regional		
Fortalecimiento de la Agenda Ambiental Regional (<i>continúa</i>)	<i>Apoyar a los países de la región en la implementación de sus compromisos ambientales, en especial, los previstos en los acuerdos multilaterales ambientales (AMA)</i>	1. Asistencia técnica para la solución de las dificultades a nivel nacional, en función de la implementación de los compromisos ambientales, particularmente en el desarrollo de la legislación e implementación de convenciones y acuerdos internacionales. 2. Crear mecanismo en el ámbito del PNUMA para la disseminación e intercambio de información en la región, sobre tecnologías, recursos técnicos y financieros disponibles, experiencias exitosas, informaciones científicas y otros temas. 3. Desarrollar programa de entrenamiento y capacitación sobre los temas prioritarios del Plan de Acción Regional	1. Dificultades y necesidades de los países de la región, consideradas en la elaboración de las agendas de cooperación de las agencias internacionales y Secretarías de los AMA 2. Aprovechamiento óptimo por los países de los recursos disponibles para la implementación de compromisos internacionales ambientales 3. Incrementada las capacidades regionales para negociación y posterior implementación de los AMA		
Evaluación de la Sostenibilidad Ambiental	<i>Fortalecer las capacidades de generación, procesamiento y difusión de la</i>	1. Elaborar evaluaciones del estado del medio ambiente y sus políticas a nivel subregional y, regional y apoyar el desarrollo de dichas evaluaciones a nivel	1. Ampliación de las informaciones estratégicas para la región.		

Línea estratégica	Objetivos específicos	Instrumentos	Resultados	Plazos	Responsables
	<i>información ambiental.</i>	nacional.			
Evaluación de la Sostenibilidad Ambiental (<i>continúa</i>)	<i>Formular e implementar indicadores e datos ambientales y de desarrollo sostenible</i>	1. Consolidar y concluir estudios en curso, tanto nacionales como regionales.	1. Empleo a nivel nacional de datos e indicadores ambientales y de desarrollo sostenible, según los intereses nacionales. 2. Obtención de indicadores del ambiente y desarrollo sostenible para la región. 3. Armonización de datos y de indicadores ambientales y de desarrollo sostenible entre los países de la región 2. Mejoramiento del proceso de toma de decisiones ambientales en la región		
Evaluación de la Sostenibilidad Ambiental (<i>continúa</i>)	<i>Fortalecer las capacidades de evaluación de programas y proyectos ambientales para políticas públicas</i>	1. Desarrollar metodologías y modelos para evaluar periódicamente programas y proyectos	1. Desarrollo de metodologías para la evaluación y capacitación		

Anexo III

Lista de Participantes

Anexo III Lista de Participantes

Argentina

David Mutchinik
Subsecretario de Ordenamiento y Política Ambiental
Secretaría de Desarrollo Social y Política Ambiental
Av. 9 de julio N° 1925, piso 14
Buenos Aires, Argentina

Tel.: (+54-11) 4348-8292
Fax.: (+54-11) 4348-8355

Raúl Estrada Oyuela
Representante Especial para Negociaciones Ambientales
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional
Calle Esmeralda N° 1212, Piso 3
Buenos Aires Argentina

Tel.: (+54-11) 4819-7414
Fax.: (+54-11) 4819-7413

Ana Maria Biancchi
Secretaria
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional
Calle Esmeralda N° 1212
1007 Buenos Aires, Argentina

Fax.: (+54-11) 4819-7413
C.E.: amb@mrecic.gov.ar

Bahamas

Janet Bostwick
Minister
Ministry of Foreign Affairs, Health and Nation
P.O. Box N° N-3746
Nassau, Bahamas

Tel.: (+1-242) 322-7624, 322-7625
Fax.: (+1-242) 328-8212, 326-2123
C.E.: mfabahamas@telnet.bs

Barbados

Leonard Nurse
Permanent Secretary (Environment)
Ministry of Physical Development and the Environment
Frank Walcott Building
Culloden Road, St. Michael
Bridgetown, Barbados

Tel.: (+1-246) 431-7680, 431-7684
Fax.: (+1-246) 437-8859
C.E.: envdiv@caribsurf.com
Sitio: www.environment.gov.bb

John R. Wilson
Senior Environmental Officer
Ministry of Physical Development and the Environment
Frank Walcott Building
Bridgetown Barbados

Tel.: (+1-246) 431-7680, 431-7684
Fax.: (+1-246) 437-8859
C.E.: envdivn@caribsurf.com
Sitio: www.environment.gov.bb

Belize

Patricia Mendoza
Chief Executive Officer
**Ministry of Natural Resources, the
Environment and Industry**
Marquet Square
Belmopan, Belize

Tel.: (+501-8) 226-38
Fax.: (+501-8) 223-33, 228-62
C.E.: lincenbze@btl.net /
envirodept@btl.net

Bolivia

Ramiro Augusto Cavero Uriona
Ministro
33-0540
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1092
Esq. Oruro, piso 5
Zona Central
La Paz, Bolivia

Tel.: (+591-2) 33-0704, 33-0590
Fax.: (+591-2) 31-2641, 0811-3257,
C.E.: ministro@coord.rds.org.bo
Sitio: www.rds.org.bo

René Gómez-García Palao
Asesor del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092
Esq. Oruro
La Paz, Bolivia

Tel.: (+591-2) 31-2075, 31-2522
Fax.: (+591-2) 33-0540, 40-8934
C.E.: renegppa@coord.rds.org.bo

Patricia García Salaues
Asesora
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1092
Esq. Oruro, piso 5
La Paz, Bolivia

Tel.: (+591-2) 33-0704, 33-0590
Fax.: (+591-2) 31-2641, 0811-3257,
33-0540
C.E.: patriciagarciasa@yahoo.com

Brasil

Celso Lafer
Ministro
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios
Palacio Itamaraty
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 224-2773, 224-3129,
321-1888
Fax.: (+55-61) 226-1762, 411-6993
Sitio: www.dicas.com.br

José Sarney Filho
Ministro
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bloco B, 5º Andar
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1201, 322-7819,
322-8239
Fax.: (+55-61) 322-8469

José Carlos Carvalho
Secretário-Executivo
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios - Bl. B - 6º andar - sl. 600
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 322-8225
Fax.: (+55-61) 322-8215
C.E.: jose-carlos.carvalho@mma.gov.br

Luiz Augusto Castro de Araujo
Subsecretário-Geral de Assuntos Políticos Multilaterais
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H - Anexo I - 2º andar - sl. 215/A
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6042
Fax.: (+55-61) 322-9332

Luiz Fernando Ligiero
Chefe
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H – térreo
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6160
Fax.: (+55-61) 224-7336/321-2429
C.E.: ligiero@mre.gov.br

Everton Vargas Vieira
Diretor-Geral
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios
Bloco H - Anexo1 - Sala 635
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6801
Fax.: (+55-61) 224-1079
C.E.: evargas@mre.gov.br

Antônio Sérgio Braga Lima
Secretário de Políticas para o Desenvolvimento Sustentável
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 9º andar - sl. 940
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1091
Fax.: (+55-61) 224-0658
C.E.: sergio.braga@mma.gov.br

Eduardo Novaes Sales
Secretário de Qualidade Ambiental
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios - Bl. B - 8º andar - sl. 800
70068-900 Brasília, DF, Brasil

C.E.: eduardo.novaes@mma.gov.br

Rômulo José Mello
Diretor de Gestão Estratégica
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. "B" - 5º Andar - Sala 512
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

Eleotério Souza
Diretor de Administração e Finanças
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bl. "B"
5º Andar - Sala 512
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

Roberta Rubem del Giudice
Assessora Jurídica
Ministério do Meio Ambiente
SQN 404, Bloco I, Apto 204
70845-020 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 327-0436
Fax.: (+55-61) 322-4657
C.E.: roberta.giudice@mma.gov.br

Ruth Saldanha
Assessora do Secretário Municipal de Meio Ambiente
Secretaria Municipal de Meio Ambiente de Rio de Janeiro
Rua Afonso Cavalcanti 445, Cidade Nova
20211-110 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2273-5516
Fax.: (+55-21) 2293-3484
C.E.: rsaldanha@pcrj.rj.gov.br
Sitio: www.rio.rj.gov.br

Anselmo Ferreira
Assessor do Ministro
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios. Bloco B. 5to Andar
700068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1289

Paulo Pires do Rio
Chefe do ERERIO
Ministério de Relações Exteriores
Av. Marechal Floriano 196
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2518-1213 / 25183719
Fax.: (+55-21) 2233-7986

Ana Catarina Alves Lyra
Presidente
**Comissão de Defesa do Consumidor
Meio Ambiente e Minorias**
Camara dos Deputados
Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 318-2146

Walter Feldman
Presidente
Assembléia Legislativa de Sao Paulo

Fax.: (+55-11) 3884-3313
C.E.: Sao Paulo, SP, Brasil

Antônio Luiz Barbosa
Secretário
**Secretaria do Meio Ambiente e
Recursos Hídricos (SEMARH)**
SEPN, Quadra 511, Bloco A, Edif. Bittar II
70750 901 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 340-3782, 340-3560
Fax.: (+55-61) 340-3785
C.E.: semarh@semarh.df.gov.br
Sitio: www.semarh.df.gov.br

Salatiel Carvalho
Membro Titular
Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias
Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 318-2146

Paulo Finotti
Conselheiro
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bloco B
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1433
Fax.: (+55-61) 226-4961
C.E.: conama@mama.gov.br

Ricardo Elabras
Polícia Federal
Av. Rodrigues Alves
2º Andar - Salas 32 y 34, Centro
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 229-1214
Fax.: (+55-21) 229-1214
C.E.: elabras@unisys.com.br

Welinton Fagundes
Membro Titular
**Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e
Brasília, DF, Brasil**

Fax.: (+55-61) 318-2146

Luciano Pizzatto
Vice-Presidente
Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias
Dirección de la Cámara
Código de la Cámara
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 318-5541, 41-9972,
41-4819
Fax.: (+55-61) 318-2541, 318-2146
C.E.:
dep.lucianopizzatto@camara.gov.br

Marcionila Fernandes
Assessora Técnica
**Câmara dos Deputados
Federais do Brasil**
Esplanada dos Ministérios
Câmara dos Deputados, Anexo IV, Gab. 933
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 318-5933
Fax.: (+55-61) 318-2933
C.E.:
dep.socorrogonnes@camara.gov.br

Marília Cerqueira Marreco
Assessora Especial
Ministério do Desenvolvimento Agrário
Esplanada dos Ministérios, Bloco A, 8 andar
70800-200 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 426-9852
C.E.: marilia@incra.gov.br

Sebas Lao Tejota
Presidente
Assembléia Legislativa de Goas
Goas, Brasil

Fax.: (+55-62) 221-3142

Solange Coelho
Assessora da Presidência
Ministério do Meio Ambiente
Assessoria Internacional - GM/ASIN
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

Vicente Silva
Procurador-Geral
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bl. "B"
5º Andar - Sala 512
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

José Santos
Diretor de Fauna e Recursos Pesqueiros
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bl. "B"
5º Andar - Sala 512
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

Jair da Silva Sarmiento
Superintendente
Agência Nacional de Águas – ANA
Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 445-5240
Fax.: (+55-61) 445-5246
C.E.: jairsarmiento@ana.gov.br
Sítio: www.ana.gov.br

Sandra do Carmo de Menezes
Presidente
Instituto de Meio Ambiente (IMA)
Av. Major Cícero de Góes Monteiro
2197 Barrio de Mutange
Maceio, AL, Brasil

Fax.: (+55-82) 221-6747
C.E.: smc@ima.al.gov.br
Sítio: www.ima.al.gov.br

Sabetai Calderoni
Consultor
Secretaria do Desenvolvimento Sustentável
Esplanada dos Ministérios
Bloco B - Sala 940
Eixo Monumental
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-11) 287-1679, 287-2327
C.E.: sabetai@uol.com.br
Fax.: (+55-11) 287-8843
Sítio: www.mma.gov.br

Daniela Goulart Guimarães
Assessora Jurídica
Ministério do Meio Ambiente
SQSW 304, Bl. 4, apto 612
70673-407 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 344-1183
C.E.: daniela_goulart@mma.gov.br

Luis Marcio Haddad
Diretor de Ecossistemas
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bl. "B"
5º Andar - Sala 512
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1146
Fax.: (+55-61) 322-8939

Luiz Pires de Saboia Freitas
Consultor Jurídico
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bloco B, 5o. Andar
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1179
Fax.: (+55-61) 321-4657
C.E.: luiz.sabola@mma.gov.br

Sheila Pontal Santos
Diretora de Atendimento
Ministério do Meio Ambiente
Rua Fonte da Saudade 329, Lagoa
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-61) 921-6666
C.E.: sheliapontal@artplan.com.br

Iranildo dos Santos Batista
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, bloco B
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1289
Fax.: (+55-61) 317-1289

Tilden Santiago
Vice-Presidente
Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias
Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 318-2146

Neise Carvalho
Assessora
Governo do Estado do Rio de Janeiro
Grupo Executivo de Apoio as Municipalidades
Palacio Guanabara
Rua Pinheiro Machado
Predio Principal, Salas 218 e 222, Laranjeiras
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2299-5737, 2299-5158
Fax.: (+55-21) 2274-0708
C.E.: neise_c@uol.com.br

Nilvo Luiz da Silva Alves
Diretor - Presidente
Governo do Rio Grande do Sul
Rua Carlos Chagas 88
Porto Alegre, RS, Brasil

Tel.: (+55-51) 3212-3998
Fax.: (+55-51) 3212-3998
C.E.: nilvolas@fepam.rj.gov.br

Sergio Cabral
Presidente
Assambléia Legislativa do Rio de Janeiro
Rio de Janeiro, Brasil

Fax.: (+55-21) 533-7228

Maria do Socorro Gomes Coelho
Deputada Federal
Câmara dos Deputados Federais do Brasil
Esplanada dos Ministérios
Câmara dos Deputados, Anexo IV, Gab. 933
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 318-5933
Fax.: (+55-61) 318-2933
C.E.:
dep.socorrogomes@camara.gov.br
Sitio: www.socorrogomes.org.br

Vilmar Evangelista Faria
Assessor-Chefe da Assessoria Especial
Presidência da República
Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 226-9385

Raymundo José Garrido dos Santos
Secretário Nacional de Recursos Hídricos
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 4º andar - Gabinete
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 224-1004
Fax.: (+55-61) 225-6359
C.E.: raymundo-jose-garrido@mma.gov

Witer Campos Lima
Assessor de Meio Ambiente e
Recursos Hídricos
Governo do Distrito Federal
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 340-3792, 340-3500
Fax.: (+55-61) 340-3785
C.E.: semarh@semarh.df.gov.br
Sitio: www.semarh.df.gov.br

André Moura
Assessor de Meio Ambiente e Recursos Hídricos
Governo do Distrito Federal
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 340-3792, 340-3560
Fax.: (+55-61) 340-3785
C.E.: semarh@semarh.df.gov.br
Sitio: www.semarh.df.gov.br

Sergio Zambiasi
Presidente
**Assembléia Legislativa do
Rio Grande do Sul**

Paulo Cavalcanti Monteiro
Secretário
Instituto de Proteção Ambiental do Amazonas (IPAAM)
Rua Recife Nº 3280
Parque dez de Novembro
69057-002 Manaus, AM, Brasil

Luiz Carlos Joels
Coordenador Geral de Meio Ambiente
Ministério de Ciência e Tecnologia
Esplanada dos Ministérios
Bl. E - 2º andar - sl. 218
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Jane Azevedo Caiol
Coordenador Geral
Secretaria de Comunicação da Presidência da República
Esplanada dos Ministérios, Bloco A, sala 638
Brasília, Brasil

Diva Carvalho Alves
Assessora do Ministro
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios. Bloco B. 5to Andar
700068-900 Brasília, DF, Brasil

Wellington Landem
Presidente
Assembléia Legislativa do Ceará
Fortaleza, CE, Brasil

Frederico Guilherme Möller
Secretario Especial do Meio Ambiente e Presidente da FEMA y MT
Governo do Estado de Mato Grosso
Rua do son Palaci Paiaguas
Centro Político Administrativo
78050-970 Cuiaba, MT, Brasil

Luiz Camargo de Miranda
Diretor de Programa
Ministerio do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bloco B - Sala 940
70068-901 Brasilia, DF, Brasil

Joaquim Carlos Freire
Diretor
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Brasília, DF, Brasil

Antônio Sérgio Braga Lima
Secretário de Políticas para o Desenvolvimento Sustentável
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 9º andar - sl. 940
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-51) 210-2527
C.E.:Porto Alegre, Brasil

Tel.: (+55-92) 643-2325
Fax.: (+55-92) 642-4890
C.E.: vp@ipaam.br / ipaam@ipaam.br

Tel.: (+55-61) 317-8112
C.E.: joels@mct.gov.br

Tel.: (+55-61) 411-4829
Fax.: (+55-61) 223-9322
C.E.: jazevedo@planalto.gov.br

Tel.: (+55-61) 317-1057
Fax.: (+55-61) 322-8469

Fax.: (+55-85) 227-2753

Tel.: (+55-2965) 613-7201
Fax.: (+55-2965) 613-7201
C.E.: fmmuller@yahoo.com.br

Tel.: (+55-61) 317-1092, 317-1097
Fax.: (+55-61) 224-0658, 225-6856
C.E.: l Luiz.miranda@mma.gov.br

Tel.: (+55-61) 317-1205
C.E.:
joaquim.carlos.freire@mma.gov.br

Tel.: (+55-61) 317-1091
Fax.: (+55-61) 224-0658
C.E.: sergio.braga@mma.gov.br

Mary Helena Alegretti
Secretária de Coordenação da Amazônia
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bloco B - 9º Andar, Gabinete
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1430,
317-1426, 317-1429
Fax.: (+55-61) 322-3727, 322-3733
C.E.: [mary.helena-
allegretti@mma.gov.br](mailto:mary.helena-allegretti@mma.gov.br)

José Pedro Costa de Oliveira
Secretário de Biodiversidade e Florestas
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 7º andar - sl 700
70068-600 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 312-8544
Fax.: (+55-61) 312-4208
C.E.: brigido@defesa.gov.br

João Brígido Bezerra Lima
Chefe de Gabinete
Ministério da Defesa
Esplanada dos Ministérios - Bl. Q - 6º andar
70049-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1000
Fax.: (+55-61) 226-7101

Fábio Feldman
Assessor Especial do Ministro
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios - Bl. B 5º andar
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1416
Fax.: (+55-61) 323-8690
C.E.: [antonio-
fernando.mello@mma.gov.br](mailto:antonio-fernando.mello@mma.gov.br)

Antonio Fernando de Mello Cruz
Assessor Especial para Assuntos Internacionais
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 5º andar - sl. 535
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Carlos Sergio Duarte Sobral
Conselheiro
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6161
Fax.: (+55-61) 411-6993

André do Lago Aranha Corrêa
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6161
Fax.: (+55-61) 411-6993

Lauro Eduardo Alves Soutello
Chefe, Substituto da Divisão de Política Ambiental e Desenvolvimento
Sustentável
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6161
Fax.: (+55-61) 411-6993

Marcelo Otávio Dantas
Primeiro Secretário
Ministério das Relações Exteriores
Esplanada dos Ministérios - Bl. H
70170-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1105
Fax.: (+55-61) 223-5873
C.E.: anna-flavia.franco@mma.gov.br

Anna Flávia Franco de Senna
Subsecretária de Planejamento, Orçamento e Administração
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
Bl. B - 6º andar - sl. 620
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Regina Elena Gualda Crespo
Diretora
Ministério do Meio Ambiente

Tel.: (+55-61)317-1237
Fax.: (+55-61) 322-8939
C.E.: gualda@wbr.com.br

Esplanada dos Ministérios
Bloco B - 5º Andar
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Benedito Braga Pinto Ferreira
Diretor

Agência Nacional de Águas (ANA)

Setor Policial - Área 5 - Quadra 3
Bloco B Setor Policial - Área 5 - Qd. 3 - Bl. B
70610-200 Brasília, DF, Brasil

Guido Gelli
Diretor

Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE)

Av. Franklin Roosevelt, 166 - 10º andar
20021-120 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Cláudio Roberto Langone Bertoldo
Presidente

Associação Brasileira de Entidades de Meio Ambiente

Rua Carlos Chagas, 55
90020-030 Potro Alegre, Brasil

Gerson Almeida
Presidente

Associação Nacional de Municípios e Meio Ambiente

Av. Carlos Gomes, 2120
90480-002 Porto Alegre, Brasil

Sérgio Bruni de Almeida
Presidente

Instituto de Pesquisas do Jardim Botânico do Rio de Janeiro

Rua Jardim Botânico, 1008
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Eliane da Silva Fernandes
Diretora

Fundo Nacional do Meio Ambiente (FNMA/MMA)

Esplanada dos Ministérios, bloco B-7º andar
70068-900 Brasília, DF, Brasil

Murilo Gabrielli
Assessor

Assessoria de Comunicação Social (ACS)

Esplanada dos Ministérios - Bl. H - térreo
Brasília, DF, Brasil

Raquel dos Santos Breda
Assessora Técnica

Ministerio do Meio Ambiente

Esplanada dos Ministérios
Bloco B - 5º Andar
70.068-900 Brasília, DF, Brasil

Maria do Carmo Bezerra de Lima
Gerente

Ministério do Meio Ambiente

Esplanada dos Ministérios, Bloco B
700-68900 Brasília, DF, Brasil

Alberto Góes Pereira
Gerente de Projeto

Ministério do Meio Ambiente

Esplanada dos Ministérios, Blib 535
70068-900 Brasília, Brasil

Tel.: (+55-61) 445-5431
Fax.: (+55-61) 445-5415
C.E.: benbraga@ana.gov.br

Tel.: (+55-21) 2514-4999/4998
Fax.: (+55-21) 2514-4640
C.E.: gelli@ibge.gov.br
Sitio: www.ibge.gov.br

Tel.: 051 322 605 40
Fax.: 322 56 659
C.E.: langone@sema.rs.bov.br
Sitio: www.sema.rs.gov.br

Tel.: (+051) 338-21502
Fax.: (+051) 338-21-591
C.E.: gerson@smam.prefba.com.br

Tel.: (021) 274-8246
Sitio: www.jbrj.gov.br

Tel.: 0 55 61 317-1203
Fax.: 0 55 66 224-0879
Sitio: www.mma.gov.br/port/fnma

Tel.: (+55-61)317-1237
Fax.: (+55-61) 322-8939
C.E.: raquel.breda@mma.gov.br

Tel.: (+55-61) 317-1372
Fax.: (+55-61) 226-7047
C.E.: mcbezerra@mma.gov.br

Tel.: 61-3171416
Fax.: 61-3228934
C.E.: alberto.goes@mma.gov.br
Sitio: www.mma.bov.br

Tereza Aguiar Coni
Geógrafa
Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística
Brasil

June Muller
Technical Assistant
Ministério de Saude
Brasília, DF, Brasil

Tel.: 0800-218181
C.E.: ibge@ibge.gov.br
Sitio: www.ibge.gov.br

Tel.: (+55-61) 315-2771, 315-2935
Fax.: (+55-61) 224-0014
C.E.: june.muller@saude.gov.br

Chile

Alvaro García Hurtado
Presidente del Consejo Directivo
Comisión Nacional del Medio Ambiente (CONAMA)
Obispo Donoso N° 6, Providencia
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 698-4150,
695-7751, 699-3250
Fax.: (+56-2) 698-4656, 699-3900

Alvaro Sapag
Director Subrogante
Comisión Nacional del Medio Ambiente (CONAMA)
Obispo Donoso N.6
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 240-5632 / 240-5622
Fax.: (+56-2) 240-5788
C.E.: asapag@conama.ch
Sitio: www.conama.ch

Patricio Torres Espinosa
Subdirector de Medio Ambiente
Ministerio de Relaciones Exteriores
Catedral N° 1158
Santiago, Chile

Fax.: (+56-2) 679-4200
C.E.: dina4@minrel.cl
Sitio: www.minrel.cl

Vitalia Puga Moller
Asesora del Señor Ministro
Secretaría General de la Presidencia
Moneda N° 1160, 4° piso
Santiago, Chile

Sitio: www.minrel.cl

Colombia

Juan Mayr Maldonado
Ministro
Ministerio del Medio Ambiente
Calle 37 No. 8-40, 4° piso
Santafé de Bogotá, Colombia

Tel.: (+57-1) 288-9897, 288-9893, 288-2013, 288-6877 ext. 100
Fax.: (+57-1) 288-9892, 288-6954
C.E.: juan_mayr_m@hotmail.com
Sitio: www.minambiente.gov.co

Jimena Nieto Carrasco
Coordinadora de Negociación Internacional
Ministerio del Medio Ambiente
Calle 37 N° 8-40, 4° piso
Santafé de Bogotá, Colombia

Tel.: (+57-1) 288-9860,
332-3400 ext.124, 125
Fax.: (+57-1) 288-6954
C.E.: jnieto@minambiente.gov.co
Sitio: www.minambiente.gov.co

Juan Lozano Provenzano
Cónsul General de Colombia
en Río de Janeiro
Consulado General de Colombia en Rio de Janeiro
Pasio do Flamengo 284 / 101
22210-030 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 255 35 690 -
Celular (+55-21) 922-49391
Fax.: (+55-21) 2553-1463

Vicente Echandia Roldán
Consejero de la Embajada de
Colombia en Brasilia
Embajada de Colombia en Brasil
Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 224-4732
C.E.: vicente@embcol.org.br

Costa Rica

Roberto Rojas López
Ministro
**Ministerio de Relaciones
Exteriores y Culto**
Calle 11 y 11b, Avenida Siete
San José Costa Rica

Tel.: (+506) 233-6006, 223-7555, 257-5997
Fax.: (+506) 257-6597, 257-6006
Sitio: www.mmrree.go.cr

Iván Vincenti Rojas
Vice-Ministro del Ambiente y Energía
Ministerio de Ambiente y Energía
Calle 15 y 17, Avenida 3
Frente Templo Votivo
del Sagrado Corazón de Jesús
Barrio Gonzalez Lahmann
1000 San José Costa Rica

Tel.: (+506) 257-1417
Fax.: (+506) 257-0697, 253-3984
C.E.: ivincen@minae.go.cr

Jorge Polimeni
Director Oficina Sociedad Civil
Ministerio de Ambiente y Energía
Frente Templo Votivo del
Sagrado Corazón de Jesús
Barrio Gonzalez Lahmann
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 257-2239
Fax.: (+506) 222-4732
C.E.: polimeni@minae.go.cr

Cuba

Rosa Elena Simeón Negrín
Ministra
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA)
Industria y San José, Capitolio Nacional
12400 La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 67-0756, 67-0779 -
Conmutador: 67-0618
Fax.: (+53-7) 33-8654, 33-8054
C.E.: rosae@cenia.inf.cu
Sitio: www.cuba.cu/ciencia/citma/index.htm

Jorge Lezcano Pérez
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Cuba en Brasil
Embajada de Cuba en Brasil
Brasília, DF, Brasil

Heberto Hernández Iturraga
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA)
Industria y San José, Capitolio Nacional
La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 62-6606
Fax.: (+53-7) 33-8054
C.E.: dcicitma@cenia.inf.cu
Sitio: www.cuba.cu/ciencia/citma/index.htm

Pedro Luis Pedroso Cuesta
Dirección de Asuntos Multilaterales
Ministerio de Relaciones Exteriores
La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 30 99-26
Fax.: (+53-7) 32 1871
C.E.: pele@minrex.gov.cu

Jorge Mario García Fernández
Director
Centro de Información Gestión y Educación Ambiental
Calle 18-A N° 4114, entre 41 y 47
Miramar, Playa
11300 La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 29-6014, 29-0600
Fax.: (+53-7) 24-9031
C.E.: jmario@ama.cu

Ofelia Ramos Zamora
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA)
 Industria y San José
 Capitolio Nacional
 La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 62-6606
Fax.: (+53-7) 33-8054
C.E.: dcicitma@ceniai.inf.cu
Sitio:
<http://www.cuba.cu//ciencia/citma/index.htm>

Dominica

Vince Hernderson
 Minister
**Ministry of Agriculture
 and the Environment**
 Government Headquarters, Kennedy Avenue
 Rouseau, Dominica

Tel.: (+1-767) 448-2401 Ext. 3282; 448-2471 Ext. 3211
Fax.: (+1-767) 448-7999, 448-4577
C.E.: minagriculture@cwdom.dm / pssagriculture@cwdom.dm

Ecuador

Hans Thiel
 Subsecretario de Capital Natural
Ministerio del Ambiente
 Avenida Amazonas y Eloy Alfaro
 Edificio del Ministerio de Agricultura, 8° piso
 Quito, Ecuador

Tel.: (+593-2) 256-3816
Fax.: (+593-2) 256-4037
C.E.: mma@ambiente.gov.ec / hthiell@accessinter.net

Jeannette Sendas
 Consul de Ecuador
**Consulado General del Ecuador
 en Río de Janeiro**
 Av. De las Americas 500-bl-21-sala 305 Bahama de Tiyuca
 22640-100 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2491-4113
Fax.: (+55-21) 2493-3285
C.E.: conecrio@uninet.com.br

El Salvador

Ana María Majano Guerrero
 Ministra de Medio Ambiente
Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales
 Alameda Roosevelt y 55 Av. Norte, Torre El Salvador, 3er. Nivel
 San Salvador, El Salvador

Tel.: (+503) 260-8875,
 260-8876, 260-8900
Fax.: (+503) 260-3092, 260-3113
C.E.: ministro@marn.gob.sv / marn@vianet.com.sv
Sitio: www.marn.gob.sv

Edgar Hasbún Lama
 Asesor del Despacho de la
 Ministra de Medio Ambiente
Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales
 55 Av. Norte Torre El Salvador
 Edificio IPSFA, 3er. Nivel
 San Salvador, El Salvador

Tel.: (+503) 260-8879
Fax.: (+503) 260-3092
C.E.: hasbune@marn.gob.sv / marn@vianet.com.sv

Guatemala

Carlos Cáceres Ruiz
 Ministro de Ambiente y Recursos Naturales
**Ministerio de Ambiente y
 Recursos Naturales**
 Décima Calle No. 6-81, Zona 1, 5o Nivel
 Edif. 7 y 10, 5° nivel
 Guatemala, Guatemala

Tel.: (+502) 220-3801 al 06
Fax.: (+502) 220-3928, 220-3784
C.E.: carloscaceresruiz@hotmail.com

UNEP/LAC-IG.XIII/7
Página 49

Cid Rocha dos Santos
Vice-Cónsul de Guatemala
Embajada de Guatemala en Brasil
Rua Garcia D'Ávila 114, Ipanema
22410-002 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2239-7999
Fax.: (+55-21) 2239-9501

Edson Martínez
Asistente del Despacho
**Ministerio de Ambiente y
Recursos Naturales**
Décima Calle N° 6-81, Zona 1, Edificio 7 y 10, 5° nivel
Guatemala, Guatemala

Tel.: (+502) 220-3801 / 06
Fax.: (+502) 220-3784

Honduras

Roberto Flores Bermudes
Ministro
Ministerio de Relaciones Exteriores
Boulevard de las Fuerzas Armadas
Antigua Casa Presidencial
Tegucigalpa Honduras

Tel.: (+504) 234-3297, 234-1477
Fax.: (+504) 234-2736, 234-1484

Xiomara Gómez de Caballero
Ministra de Recursos Naturales y Ambiente
**Secretaría de Estado en el Despacho de Recursos Naturales y
Ambiente (SERNA)**
Edificio Principal: Despacho de Recursos Naturales y Ambiente
100 mts al Sur del Estadio Nacional
Tegucigalpa, Honduras

Tel.: (+504) 239-4296, 235-7833
Fax.: (+504) 232-6250
C.E.: serna@sdnhon.org.hn

Lourdes González
Directora de la Unidad de Planeamiento y Evaluación de la Gestión
**Secretaría de Recursos
Naturales y Ambiente**
Edificio Principal: Despacho de Recursos Naturales y Ambiente
100 mts al Sur del Estadio Nacional
Tegucigalpa Honduras

Tel.: (+504) 232-2388, 232-1386, 232-2011
Fax.: (+504) 232-6250
C.E.: uot-serna@sdnhon.org.hn

Jamaica

Diane Quarless
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of Jamaica to the United Nations
767 Third Avenue
NY 10017 New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1-212) 935-7509
Fax.: (+1-212) 935-7609
C.E.: jamaica@un.int

Leonie Barnaby
Senior Director of the Environment in the Office of the Deputy Prime
Minister
Ministry of Land and Environment
1 A Devon Road
6 Kingston, Jamaica

Tel.: (+1-876) 929-8880, 929-2792
Fax.: (+1-876) 920-7267, 929-5112
C.E.: nrcareg@mail.infochan.com

Víctor Lichtinger

Secretario

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Boulevard Adolfo No. 4209, Fraccionamiento Jardines en la Montaña

14210 México, D.F., México

Tel.: (+52) 5628-0604 / 06, 5628-0600

Fax.: (+52) 5628-0643/44

C.E.: vlichtinger@semarnat.gob.mx

Sitio: www.semarnat.gob.mx

Patricia Olamendi Torres

Subsecretaria para Temas Globales

Secretaría de Relaciones Exteriores

México, D.F., México

Sitio: www.semarnat.gob.mx

Casio Luiselli

Subsecretario de Fomento y Normatividad Ambiental

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Boulevard Adolfo Ruiz Cortínez N° 4209, Fracc. Jardines en la Montaña

14210 México, D.F., México

Sitio: www.semarnat.gob.mx

José Campillo

Procuraduría Federal de Protección al Ambiente

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Boulevard Adolfo Ruiz Cortínez N° 4209, Fracc. Jardines en la Montaña

14210 México, D.F., México

Jorge Gerardo Sánchez Sosa

Cónsul General de México en Río de Janeiro, Brasil

Embajada de México en Brasil

Praia de Botafogo 242-301, Botafogo

22250-040 Rio de Janeiro, RJ Mexico

Tel.: (+55-21) 2553-2059, 2552-9496

Fax.: (+55-21) 2551-3247

C.E.: comexrio@domain.com.mx

María de Lourdes Aranda Bezaury

Directora General para los Temas de la Nueva Agenda Internacional

Secretaría de Relaciones Exteriores

Paseo de la Reforma N° 255, esq. Río Rhin, 6° piso - Centro Bursátil

México, D.F., México

Tel.: (+52) 5327-3030, 5583-6929

Fax.: (+52) 5117-4251

Sitio: www.semarnat.gob.mx

Regina Barba

Titular de la Unidad Coordinadora de Participación Social

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Boulevard Adolfo Ruiz Cortines 4209

Fraccionamiento Jardines en la Montaña

14210 México, D.F., México

Sitio: www.semarnat.gob.mx

Arnaldo Martínez Ocegueda

Titular de la Unidad Coordinadora de Comunicación Social

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Boulevard Adolfo Ruiz Cortínez N° 4209

Fracc. Jardines en la Montaña

14210 México, D.F., México

Alberto Glender Rivas

Director General para Asuntos Multilaterales

Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Av. San Jerónimo N° 458, Col. Jardines del Pedregal

01900 México, D.F., México

Tel.: (+52) 5490-2118

Sitio: www.semarnat.gob.mx

Adolfo Mejía Ponce de León

Subsecretario de Ecología

Secretaría de Ecología del Gobierno del Estado de México

Parque Orizaba N° 7, El Parque

53390 Naucalpan de Juárez, México

Tel.: (+52) 5576-7310

Fax.: (+52) 5576-0026

C.E.: adolfomejia@webtelmex.net.mx

Francisca Méndez Escobar
Directora de Organismos e Instituciones Ambientales
Secretaría de Relaciones Exteriores
Av. Paseo de la Reforma N° 255
06500 México, D.F., México

Tel.: (+52) 5117-4261, 5327-3030
Fax.: (+52) 5117-4372
C.E.: fmendez@sre.gob.mx

Luz María Ortiz Ortiz
Directora de Asuntos Regionales
Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)
Av. San Jerónimo N° 458, Col. Jardines del Pedregal
01900 México, D.F., México

Tel.: (+52) 5490-2127 Ext. 14538
Fax.: (+52) 5528-0653
C.E.: lortiz@semarnat.gob.mx
Sitio: www.semarnat.gob.mx

Carlos Alberto Ramírez Velasco
Subdirector Administrativo
Secretaría de Ecología del Gobierno del Estado de México
Independencia Oriente 1310, Col. Independencia
50070 Toluca, México

Tel.: (+01-17) 214-5027, 214-5047
Fax.: (+01-17) 214-5027, 214-5047
C.E.: chatos@yahoo.com

Juan Jorge Huerta Hernández
Subdirector Técnico, Secretaría de Ecología
Gobierno del Estado de México
Independencia Oriente 1310, Col. Independencia
50070 Toluca, México

Tel.: (+01-17) 214-5027, 214-5047
Fax.: (+01-17) 214-5027, 214-5047
C.E.: chotosa@yahoo.com

Enrique Silva Guzmán
Cónsul Alterno
Consulado General de México en Río
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Nicaragua

Roberto Stadthagen Vogl
Ministro
Ministerio del Medio Ambiente y los Recursos Naturales
Km 12.5 de la Carretera Norte
Managua, Nicaragua

Tel.: (+505) 263-1343, 263-1271 / 73, 263-1950
Fax.: (+505) 263-1274, 263-2088
C.E.: mins_mar@sdnnic.org.ni

Edgard Solís Martínez
Embajador
Embajada de Nicaragua en Brasil
SHIS QI 11 Conjunto 05 - Casa 03, Lago Sul
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 248-1115, 248-7902
Fax.: (+55-61) 364-0825
C.E.: embainbra@zaz.com.br

Carlos Rivas Leclair
Director General de Biodiversidad y Recursos Naturales
Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales (MARENA)
Km 12.5 de la Carretera Norte
Managua Nicaragua

Tel.: (+505) 263-1343, 263-1271/73
Fax.: (+505) 263-1274, 263-2088
C.E.: mins_mar@sdnnic.org.ni

Drew García Cantarero
Asesor del Ministro, Punto Focal GEF
Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA)
Km 12.5 de la Carretera Norte
Managua, Nicaragua

Tel.: (+505) 263-1271, 263- 2835
Fax.: (+505) 263-2157
C.E.: gacd@ibw.com.ni

Maria del Carmen Sacasa
Directora General
Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible (CONADES)
Centro BANIC Modulo 9, Planta Baja
LM167 Managua, Nicaragua

Tel.: (+505) 270-4605
Fax.: (+505) 270-4612
C.E.: conades@cablenet.com.ni

Rodolfo L. Quintana Cortez
Subdirector General de
Organismos Internacionales
Ministro de Relaciones Exteriores
Managua, Nicaragua

Tel.: 244 8051
C.E.: rodolfo.quintana@gob.ni
Sitio: www.cancilleria.gob.ni

Daniel Haar
Cónsul Ad Honorem de Nicaragua en Rio de Janeiro
**Consulado de Nicaragua
en Río de Janeiro**
Av. Pref. Mendes de Moraes 1100, apto. 801
São Conrado
22610-090 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3322-0268
Fax.: (+55-21) 9982-6578
C.E.: daniel@all.com.br

Victor Campos
Delegado
Centro Humboldt
Managua, Nicaragua

Panamá

Gonzalo Menéndez González
Sub Administrador y Vice Ministro
Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM)
Albrook Balboa, Ancon
C. Zona 0843
Balboa, Ancón
0843 Panamá, Panamá

Tel.: (+507) 315-0668
Fax.: (+507) 315-0654
C.E.: g.menendez@anam.gob.pa
Sitio: www.anam.gob.pa

Carlos Arrellano Lennox
Secretario Ejecutivo y Asesor Presidencial
Consejo General para el Desarrollo Sostenible
Presidencia de la República
Panamá, Panamá

Tel.: (+507) 211-2118, 212-0552
Fax.: (+507) 223-4777

Paraguay

Edmundo Alejandro Rolón Osnaghi
Secretario Ejecutivo
Secretaría del Ambiente
Av. Madame Linch No. 3500
Asunción, Paraguay

Tel.: (+595-21) 61-5806
Fax.: (+595-21) 61-5807
C.E.: gabinete@esm.gov.py

Victoria Quiñonez
Jefa de Gabinete
Secretaría del Ambiente de la Presidencia de la República
Avenida Madame Linch No. 3500
Asunción, Paraguay

Tel.: (+595-21) 61-5807
Fax.: (595-21) 61-5807
C.E.: vic_quin@higway.com.py

Roberto Salinas
Coordinador de Programas
Secretaría Técnica de Planificación
Presidente Franco Esq. Ayolas Edif. Ayfra
Asunción, Paraguay

Tel.: (+595-21) 45-0422
Fax.: (+595-21) 49-1159
C.E.: rsalinas@rids.gov.py
Sitio: www.rids.gov.py

Perú

Paul Remy
Presidente
Consejo Nacional del Ambiente (CONAM)
Av. San Borja Norte N° 226, San Borja
41 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 225-5370
Fax.: (+51-1) 225-5369, 225-4123
C.E.: premy@conam.gob.pe
Sitio: www.conam.gob.pe

Mariano Castro
Secretario Ejecutivo
Consejo Nacional del Ambiente (CONAM)
Av. San Borja Norte N° 226, San Borja

Tel.: (+51-1) 225-5370, 225-5361 al 67
Fax.: (+51-1) 225-5369
C.E.: mariano@conam.gob.pe
Sitio: www.conam.gob.pe

41 Lima, Peru

Maria Cecilia Rozas
Ministra Consejera, Directora de Medio Ambiente y Desarrollo
Ministerio de Relaciones Exteriores
Lampa 545, Lima. 6o. Piso
1 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 311-2626
Fax.: (+51-1) 311-2628
C.E.: mrozas@rree.gob.pe

Carlos M. Román
Cónsul General de la República del Perú
**Consulado General del Perú
en Río de Janeiro**
Av. Rui Barbosa, 314 -2º andar
22250-020 Flamengo
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 551-4496, 551-9596
551-6296
Fax.: (+55-21) 551-9296, 551-9796
C.E.: conperio@domain.com.br

República Dominicana

René Ledesma
Subsecretario de estado de
Gestión Ambiental
Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos
Edificio La Cumbre, Piso 10
Santo Domingo, República Dominicana

Tel.: (+1-809) 683-4388, 567-4300
Fax.: (+1-809) 540-2667
C.E.: hector.ledesma@codetel.net.do y
gestambiental@codetel.net.do

Roberto Sánchez
Coordinador Nacional del
Proyecto Capacidad 21
Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos
Edificio La Cumbre, Piso 10
Santo Domingo, República Dominicana

Tel.: (+1-809) 683-4388, 567-4300
Fax.: (+1-809) 540-2667
C.E.: roberto.sanchez@codotel.net.do

Santa Lucía

Christopher Corbin
Senior Sustainable Development and Environment Officer
Ministry of Planning, Development, Environment and Housing
Government Buildings, Waterfront
Castries Saint Lucia

Tel.: (+1-758) 451-8746, 468-4469 / 60,
468-4402
Fax.: (+1-758) 451-6958, 452-2506
C.E.: estplanning@candw.lc /
corbin64@hotmail.com

Suriname

Clifford Paul Marica
Minister
Ministry of Labour, Technological Development and Environment
Wagenwegstraat N° 22
Paramaribo, Suriname

Tel.: (+597) 47-7045, 47-5241
Fax.: (+597) 41-0465
C.E.: arbeid@sr.net

Henna Uiterloo
Senior Official of Environmental Matters, a.i.
Ministry of Labour, Technological Development and Environment
Wagenwegstraat N° 22
Paramaribo, Suriname

Tel.: (+597) 47-5241
Fax.: (+597) 41-0465
C.E.: arbeid@sr.net

Uruguay

Didier Opertti Badan
Ministro
Ministerio de Relaciones Exteriores
18 de julio N° 1205
11000 Montevideo, Uruguay

Tel.: (+598-2) 902-2132, 902-3326
Fax.: (+598-2) 902-1349, 902-4290,
902-1327

Carlos Alfredo Cat Vidal
Ministro
**Ministerio de Vivienda, Ordenamiento
Territorial y Medio Ambiente**
Calle Zabala N° 1432, entre 25 de mayo y Rincón
11000 Montevideo, Uruguay

Tel.: (+598-2) 916-3980, 916-
3988/89, 917-0710
Fax.: (+598-2) 916-2914, 916-4988
C.E.: secmtro@mvtotma.guv.uy

María del Huerto Arcaus
Consul de Uruguay en Río de Janeiro
Ministerio de Relaciones Exteriores
Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 25-5360, 25-5330
Fax.: (+55-21) 25-5360, 25-5336
C.E.: conuruguana@inikey.com.br

Venezuela

Ana Elisa Osorio Granado
Ministra
Ministerio del Ambiente y de los Recursos Naturales
Centro Simón Bolívar, Torre Sur, 25° piso, El Silencio
1010 - A Caracas, Venezuela

Tel.: (+58-212) 408-1501, 408-1502
Fax.: (+58-212) 403-1503
C.E.: aosorio@marnr.gov.ve /
odepri@marnr.gov.ve
Sitio: www.marnr.gov.ve

Alberto Emerich Esqueda Torres
Embajador de Venezuela en Brasil
Embajada de Venezuela en Brasil
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 223-9375
Fax.: (+55-61) 226-5633
C.E.: embvenbr@bol.com

Francisco Javier Velasco
Directora General de Educación Ambiental y Participación Comunitaria
Ministerio del Ambiente y de los Recursos Naturales
Centro Simón Bolívar, Torre Sur, 25° piso, El Silencio
1010 - A Caracas, Venezuela

Tel.: (+58-212) 408-1501, 408-1502
Fax.: (+58-212) 408-1503
C.E.: fvelasco@reaccium.ve
Sitio: www.marnr.gov.ve

Jacqueline Mendoza Ortega
Directora General de la Oficina de Gestión y Cooperación
Ministerio del Ambiente y de los Recursos Naturales
Centro Simón Bolívar, Torre Sur, 25° piso, El Silencio
Caracas, Venezuela

Tel.: (+58-212) 408-1501, 408-1502
Fax.: (+58-212) 408-1503
C.E.: odepri@marnr.gov.ve
Sitio: www.marnr.gov.ve

II. Observadores

A. Delegaciones Gubernamentales

Alemania

Detlev Ullrich
Programmleiter Städtisch-industrieller Umweltschutz Brasilien
Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)
Largo IBAM nº 1, Humaitá
22271-070 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2535-3434
Fax.: (+55-21) 2526-2464
C.E.: detlev.ullrich@gau.org.br

Brasil

Alfredo Gastal
Consultor
Ministerio de Medio Ambiente
ML7 y 3 casa J 7
7154-070 Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1389
Fax.: (+55-61) 317-1023
C.E.: alfredo.gstal@mma.gov.br

Nedy Nadja Casara Farah
Assessora
Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais (IBAMA)
Sain Av. L4 s/n. Edificio Sede
70800-200 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 316-1337
Fax.: (+55-61) 322-1058
C.E.: c.nedy@ibama.gov.br

Paula Frassinete de Lima Borges
Procuradora – Assessora
Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais (IBAMA)
Sain Av. L4 s/n. Edificio Sede
70800-200 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 316-1006
Fax.: (+55-61) 316-1025
C.E.: fpaula@sede.ibama.gov.br

Ivan Guadura Simonetti
Assessor Especial do Ministro do Meio Ambiente
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bloco B, 5º andar
70069-800 Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 316-1069
Fax.: (+55-61) 316-1089

Ivanildo Rodrigues dos Santos
Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais (IBAMA)
Sain Av. L4 s/n. Edificio Sede
70800-200 Brasília, DF, Brasil

Monica de Oliveira
Bióloga CEA
Prefeitura de Cidade do Rio de Janeiro
Afonso Calvacante, 2155
Rio de Janeiro, Brasil

Lidia Kazue Sato
Analsita de Comércio Exetrior
Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio
Esplanada Dos Ministérios bloco J sala 713
70053-900 Brasilia, Brasil

Tel.: 61 329 7935
Fax.: 61 329 7835
C.E.: lidia.sato@mdic.gov.br
Sitio: www.mdic.gov.br

Martha Maria Pedrosa Filho
Assessora
Ministério do Meio Ambiente
SQAN, 601 - Bloco I - 4° andar
70.000-000 Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1298
Fax.: (+55-61) 225-6359
C.E.: marthapedrosa@hotmail.com

Carlos Alberto Moreira Torres
Gerente
Cia. Municipal de Energia e Iluminação (RIOLUZ)
Rua Marques de Pombal, 125 - Cidade Nova
20000-000 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-61) 316-1015
Fax.: (+55-61) 322-1827
C.E.: camoreira@pcrj.rj.gov.br

Lísias de Moura Teixeira
**Instituto Brasileiro do Meio Ambiente
e dos Recursos Naturais (IBAMA)**
SAIN Av. LH, s/n Edifício - sede do IBAMA
70800-200 Brasília - DF, Brasil

C.E.: tlisias@sede.ibama.gov.br

Pedro Rocha
Assessor de Imprensa
Ministério do Meio Ambiente
SQN 107, G 404
70743-070 Brasília, Brasil

Tel.: (+55-61) 923-7444
Fax.: (+55-61) 226-1757
Sítio: www.mma.gov.br

Basiliano Vitofico Vito
Prefeitura da Cidade do Rio de Janeiro
Alfonso Calvanti 455/1263
Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: 2503-3098
Fax.: 2293-3384
C.E.: bfico@bcrj.r.gov.br
Sítio: www.rio.rj.gov.br/smac

Joaquim Ozório, Gerente
Cia. Municipal de Energia Iluminação (RIOLUZ)
Rua Marquês de Pombal, n.125
20.000-000 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3350-9105
Fax.: (+55-21) 3350-9105
C.E.: jozorio@pcrj.rj.gov.br
Sítio: www.rj.pcrj.gov/rioluz

Mario Edson Carvalho
Secretário de Meio Ambiente
Prefeitura de São Gonçalo – RJ, Rua Eduardo Vieira, 100
São Gonçalo - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2605-1919
Fax.: (+55-21) 2712-9162
C.E.: mariogc@uol.com.br

Iêda Rizzo
Coordenadora de Meio Ambiente
Ministério dos Transportes
Esplanada dos Ministérios, BL. C - 2° andar
Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 311-7800
C.E.: ieda.rizzo@transportes.gov.br

Luiz Eduardo Pizzotti
Coordenador
Secretaria Municipal de Meio Ambiente – Rio de Janeiro
Rua Afonso Cavalcanti, 455 s/1263
20211-110 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2293-4147
Fax.: (+55-21) 2293-3384
C.E.: lpizzotti@pcrj.rj.gov.br

Wanderley de Souza
Secretário de Estado de Ciência e Tecnologia
Governo do Estado do Rio de Janeiro, Palácio Guanabara
Rio de Janeiro, Brasil

Manilia Sardenberg Zellen Gonçalves
Ministra
Ministerio de Relaciones Exteriores
DCT-Brasil, Palácio Do Hamaraty -MRE-DCT-Anexo25/46
70-000-090 Brasília, Brasil

Tel.: 55 65 411 6565
Fax.: 5561 2252745
C.E.: sanderber@mre.gov.br
Sítio: www.mne.gov.br

Fabiana Studart
**Secretaria do Meio Ambiente do
Governo do Estado do Rio de Janeiro**
Palácio Guanabara
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3322-5337

Carlos Henrique Mendes Abreu
Gerente Executivo IBAMA -RJ
**Instituto Brasileiro do Meio Ambiente
e dos Recursos Naturais (IBAMA)**
Praça XV 42
20010-010 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2506-1737
C.E.: cmendes@rj.ibama.gov.br

Francisco José Pereira
**Instituto Brasileiro do Meio Ambiente
e dos Recursos Naturais (IBAMA)**
Sain Av. L4 s/n. Edifício Sede
70800-200 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 316-1017
Fax.: (+55-61) 316-1827

Iara Verocai
Diretora de Programa
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios
70000 Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1054
C.E.: iara.verocai@mma.gov.br

Carlos Fernando de Moura Delphim
Conselheiro do Conama
Ministerio da Cultura
Rua Lopez Quintas 255 B Co3
22460-010 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-21) 2294-9591
Fax.: (+55-21) 2512-5843
C.E.: delphim@iphan.gov.br

Fernando Peregrino
Coordenador de Desenvolvimento Humano
Governo do Estado do Rio de Janeiro
Palacio Guanabara
Rio de Janeiro, Brasil

Paulo Roberto Moreira Goulart Gomes
Subsecretário de Defesa Civil
Governo do Rio de Janeiro
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

M. Cristina Soares de Almeida
Assessor de Gabinete
**Instituto Brasileiro do Meio Ambiente
e dos Recursos Naturais (IBAMA)**
Praia XV di Novembro 42 Centro
Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (21) 2506-1742
Fax.: (21) 221-4911
C.E.: tina@rj.ibama.gov.br

Jorge Pontes
Delegado da Polícia Federal
Polícia Federal
SQS 310 - Bl. C, Apt. 501
Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 311-8330
Fax.: (+55-61) 311-8351
C.E.: jrola@zipmail.com.br

Alberto Pereira C. L.
Assessor
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios - Bloco B - 9° andar
Brasília - DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1481

Celso Santos Junius Ferreira
Engenheiro Florestal
Prefeitura do Rio de Janeiro
Rua Afonso Cavalcanti 455 – 1271
20.211-110 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2215-8307
Fax.: (+55-21) 2293-3083
C.E.: cjunius@pcrj.rj.gov.br

Paulino Cicero de Vasconcellos
Secretário de Estado
Governo de Minas Gerais
Av. Prudente de Moraes, 1671
Belo Horizonte, MG, Brasil

Tel.: (+55-31) 2562-6311
Fax.: (+55-31) 2562-6311

José Sílvio Rios Soares
Chefe de Gabinete
Governo de Minas Gerais
Av. Prudente de Moraes 1671, 5to. Andar
Belo Horizonte, MG, Brasil

Tel.: (+55-31) 3298-6580

Marcelo Azuek
Diretor
Adma Produções
Governo do Estado do Rio de Janeiro
Rua Barão de Flamengo 22/1001
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2225-7511

Celma Barreto Paes
Secretaria de Meio Ambiente do Estado de Rio de Janeiro
Palácio Guanabara
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2299-5290
Fax.: (+55-21) 2299-5285

Paulo Neto Souza
Presidente
Agência Ambiental de Goiás
11 Av. 1272 . St. Universitário
74605-060 Goiânia, GO, Brasil

Tel.: (+55-62) 265-1312
C.E.:
presidencia@agenciaambiental.gov.br

Izabella Teixeira
Directora
Ministério de Meio Ambiente
Esplanada dos Ministerios
Bloco B - 5º Andar
70.068-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1225
Fax.: (+55-61) 226-8050
C.E.:
izabella_monica.teixeira@mma.gov.br

Isaura Fraga
Presidente
FEEMA
Fonseca Teles 121-150
Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-61) 2589 3724
C.E.: subseci.saine@semads.rf.gov.br

Marco Latgé
Presidente
Secretaria de Energia, de Indústria
Naval do Petróleo
Departamento de Recursos Minerales
Rua Marechal Deodoro 351 24030-060 Niterói-RJ
24030-060 Brasil

Tel.: 21 2620-9879 / 2719-6846
Fax.: 21 2620-9132
C.E.: drmpres@drm.rj.gov.br
Sítio: www.drm.rj.gov.br

Nelson Lopes Coutinho
Presidente de Riolut
Prefeitura da Cidade do Rio de Janeiro
R. Marques de Pombal 125/102
Cidade Nova
2507-5060 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

C.E.: nelsoncoutinho@pcrj.rj.gov.br

João Câmara
Coordenador de Controle Ambiental
Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais (IBAMA)
Sain Av. L4 Norte.ED
Sede Bloco "C" – IBAMA
70.800-200 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 226-7067, 224-2160
Fax.: (+55-61) 225-0564, 226-4991

Alvaro Augusto de Souza Neto
Representante do Ministério das Comunicações
Ministério das Comunicações
SQs 113, Bl. J, Apt. 504, Asa Sul
70376-100 Brasília, Brasil

Tel.: (+55-61) 311-6643
C.E.: alvaro@mc.gov.br

Roberto Felix
 Presidente
Instituto Estadual de Floresta
 Av Pres. Vargas 670, Centro
 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-61) 222 315 00
 C.E.: roberto.felix@web40.com.br

Rubens Vargas Filho
 Coordenador geral do Proarco
MMA-IBAMA
 Av. L4 Norte ed Sede IBAMA Bloco E
 70-800-000 Brasilia, Brasil

Tel.: (+061) 321 6695
 Fax.: (+621) 316 1070
 C.E.: rvfilho@sede.ibama.gov.br
 Sitio: www.ibama.gov.br

Marcio Antonio Portocarrero
 Secretario de Estado de Meio Ambiente, Cultura e Turismo
Governo do Estado de Mato Grosso do Sul
 Rua Rio Turvo, s/n, s.3, q.3, Parque dos Poderes
 79031-902 Campo Grande, MS, Brasil

Tel.: (+55-67) 326-4045 r. 261
 Fax.: (+55-67) 326-1570
 C.E.: marporto@sema.ms.gov.br

Expedito Rebello
 Meteorologista
Instituto Nacional de Meteorologia (ONM)
 71060-230 Brasilia, Brasil

Tel.: 61 3449944
 Fax.: 61 3431487
 C.E.: rebello@inmet.gov.br
 Sitio: www.inmet.gov.br

Hamilton Nobre Casara
 Presidente
**Instituto Brasileiro do Meio Ambiente
 e dos Recursos Naturais (IBAMA)**
 Sain Av. L4 Norte Ed.
 Brasilia, Brasil

Fax.: (+55-61) 322-1058

Eduardo Jardim
 Assessor
Ministério do Meio Ambiente
 Esplanada dos Ministérios. Bloco B. 5to Andar
 700068-900 Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1058
 Fax.: (+55-61) 317-8469

Canadá

Christine Guay
 Director General
Environment Canada
 10 Wellington Street, 23rd Floor
 K1A 0H3 Hull, Québec, Canada

Tel.: (+1-819) 994-4404
 Fax.: (+1-819) 994-6227
 C.E.: christine.guay@ec.gc.ca

Richard Ballhorn
 Director General
Foreign Affairs and International Trade
 125 Sussex Drive
 K1A 0G2 Ottawa, Ontario, Canada

Tel.: (+1-613) 944-0886
 Fax.: (+1-613) 944-0892
 C.E.: richard.ballhorn@dfait-maeci.gc.ca

Jenna Mackay-Alie
 Director - Americas Branch
Environment Canada
 10 Wellington Street, 23rd Floor
 K1A 0H3 Hull, Québec Canada

Tel.: (+1-819) 994-1607
 Fax.: (+1-819) 997-0199
 C.E.: jenna.mackay-alie@ec.gc.ca

Ron Lyen
Natural Resources Canada
 Ottawa, Ontario Canada

Tel.: (+1-613) 992-4403, 992-8105
 Fax.: (+1-613) 992-5244, 996-0478
 C.E.: rlyen@nrca.gc.ca

Maria Leichnen
International Institute for Sustainable Development (IISD)
 161 Portage Avenue East
 R3B 0Y4 Winnipeg, Manitoba Canada

Tel.: (+1-204) 958-7700
 Fax.: (+204) 958-7710
 C.E.: info@iisd.ca

Jennifer Loten
Third Secretary
Canadian Embassy
SES Avenida das Nações, lote 803
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 321-0721 Ext. 3253
C.E.: jennifer.loten@dfait.maeci.gc.ca

Dinamarca

Peter Thagesen
First Secretary
Royal Danish Embassy in Brasil
SES - Av. Das Nacoes Lote 26
70416-900 Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 443-8188
Fax.: (+55-61) 443-5232
C.E.: dkembassy@denmark.org.br
Sitio: www.denmark.org.br

Estados Unidos de América

Janice Weber
Directora
USAID / Brasil
Embaixada Americana
70403-900 Brasilia, DF Brasil

Tel.: (+55-61) 225-8607
Fax.: (+55-61) 323-6875
C.E.: jweber@usaid.gov

Darrell A. Jenks
Science Counselor
Embassy of the U.S.A. in Brasil
SES - Av. Das Nações, Lote 3 70403-900 Brasília-DF, Brasil
Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 225-9894
Fax.: (+55-61) 321-3615
C.E.: jenksda@state.gov

Bainbridge Cowell
Consul for Political Affairs
United States Consulate General
Av. Presidente Wilson, 147
20030-020 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+21) 22927117
Fax.: (+21) 2240-9853
C.E.: cowelb@state.gov

Luis Enrique Rodríguez
Ministro
Departamento de Recursos Naturales y Ambientales
San Juan, Puerto Rico

Tel.: (+22-787) 764-0364

Moisés Méndez Méndez
Ayudante Especial
Autoridade de Desperdícios Sólidos
Av. Ponce de León, 268, Home Mortgage Plaza, Suite 624 - Hato Rey
00907 Puerto Rico, Puerto Rico

Tel.: (+1-787) 765-7575 Ext. 2777
Fax.: (+1-787) 753-2220
C.E.: mmendez@ads.gobierno.pr

Finlandia

Jouko Leinonen
First Secretary DHOM
Embassy of Finland in Brasil
SES Quadra 807 - lote 27
Sitio: www.finlandia.org.br
70417-900 Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 443-7151
Fax.: (+55-61) 443-3315
C.E.: finlandia@terra.com.br

Indonesia

Ni Made Ayu Marthini
Third Secretary
**Permanent Mission of Indonesia
to the United Nations**
325 East 38th Street New York, N.Y. 10016
10016 New York, NY U.S.A.

Tel.: (+1-212) 972-8333
Fax.: (+1-212) 972-9780

Holanda

Ralph Brieskorn
Senior Civil Servant
Ministry of the Environment
Rijnstr 8
The Hague, The Netherlands

Tel.: (+31-070) 339-4715
Fax.: (+31-070) 339-1306
C.E.: ralph.brieskorn@minuran.nl

Ronald Brouwer
Embajada del Reino de Países Bajos en Brasil
Praia de Botafogo N° 242-10 and 22250-040 - 10° Andar
22250-040 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2553-7317, 2552-9194
Fax.: (+55-21) 2552-8294
C.E.: rio@minbuza.nl

Cesar Sevilla
Especialista en Energía y Medio Ambiente
**Embajada del Reino de
Países Bajos en Bolivia**
Av. 6 de agosto N° 2455, Edificio Hildao, Piso 7
La Paz, Bolivia

Tel.: (+591-2) 44-4040
Fax.: (+591-2) 44-3804
C.E.: cesar.sevilla@minbuza.nl

Paul Hoetjes
Environmental Policy Advisor
Bureau of Foreign Relations
Fort Amsterdam N° 4, Willemstaad
Curaçao Netherlands Antilles

Tel.: (+1-599-9) 736-3530
Fax.: (+1-599-9) 736-3505
C.E.: milvomil@cura.net y
milvomil@mina.vomil.an

Portugal

Madalena Vaz Pinto
Representante
ICEP-Portugal
Av. Marechal Carana, 160 Gr. 1809
20020-080 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2544-1343
Fax.: (+55-21) 2544-1343
C.E.: icep_rio@uol.com.br

Rusia

Anatoy A. Gratchev
Cónsul de la Federación Rusa
Consulado General de la Federación Rusa
Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 226-7319

Alexey Shibaev
Adjunto del Consulado General de la Federación de Rusia
Consulado General de la Federación de Rusia
Rua Prof. Azevedo Marques 50
Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2274-0097
Fax.: (+55-21) 2294-4945
C.E.: shibayev@hotmail.com

Sangqu Baso
Chief Director
Government of South Africa
Vermeulen Street
0001 Pretoria, South Africa

Tel.: (+27-12) 351-1000
Fax.: (+27-12) 351-1000
C.E.: sangqu@hotmail.com

June Josephs
Assistant Director
**Ministry of Foreign Affairs
of South Africa**
Vermeulen Street, Private Bag x 152
Pretoria, South Africa

Tel.: (+27-12) 351-1000
Fax.: (+27-12) 351-1000, 351-1651
C.E.: wssd@foreign.gov.za y
saemb@solar.com.br
Sitio: www.foreign.gov.za

Solomzi Madikane
Executive Head International Process
**World Summit on
Sustainable Development**
2017 Braamfontein South Africa

Tel.: (+27-11) 403-4119
Fax.: (+27-11) 403-0790

B. Naciones Unidas

Manuel Dengo
Chief of the Natural Resources
and Mineral Branch
United Nations Organisation
2 United Nations Plaza
10017 New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1-212) 963-4208
Fax.: (+1-212) 963-4340
C.E.: dengo@un.org
Sitio: www.un.org

Maria Andrea Albán Duran
United Nations Organisation
2 United Nations Plaza - DC - 2274
10017 New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1-212) 963-4757
Fax.: (+1-212) 963-4260
C.E.: alban@un.org
Sitio: www.un.org

A. Agencias de las Naciones Unidas

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)

Gustavo Gordillo de Anda
Representante Regional
**Organización de las Naciones Unidas para la
Agricultura y la Alimentación**
Av. Dag Hammarskjöld N° 3241
Vitacura
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 337-2302 / 2303
Fax.: (+56-2) 207-4418
C.E.: gustavo.gordillo@fao.org
Sitio: www.rlc.fao.org

José Turbino
Representante no Brasil
**Organización de las Naciones Unidas para la
Agricultura y la Alimentación**
Eixo Monumental Via S-1
Camputs do INMET
70359-970 Brasilia, DF Brasil

Tel.: (+55-61) 342-1566
Fax.: (+55-61) 343-2550
C.E.: fao-bra@fao.org

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Maria Beatriz Cunha
Oficial de Programação
International Labour Office (ILO)
SNE - Lote 35
Setor de Embaixadas Norte
70800-400 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 426-0100
Fax.: (+55-61) 322-4352
C.E.: cunha@oitbrasil.org.br
Sitio: www.ilo.org

Banco Mundial

John Redwood
Director, Environment and Sustainable Development
The World Bank
1818 H. Street, N.W.
20433 Washington, D.C., U.S.A.

Tel.: (+1-202) 477-1234
Fax.: (+1-202) 477-6391
C.E.: jredwood@worldbank.org

Teresa Serra
Sector Manager, Environment (LCSEN)
The World Bank
1818 H. Street Av. N.W.
Washington, D.C., U.S.A.

Tel.: (+1-202) 473-5754
Fax.: (+1-202) 676-9373
C.E.: tserra@worldbank.org

Sergio Margulis
Senior Environmental Economist
The World Bank
Brasília, DF, Brasil

C.E.: smargulis@worldbank.org

Stefano P. Pagiola
Senior Environmental Economist
The World Bank
1818 H Str NW
DC 20433 Washington, U.S.A.

Tel.: 202-458-2997
Fax.: 202-5521735
C.E.: spagiola@worldbank.org

Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (UNCHS)

Roberto Ottolenghi
Chief, Regional Office for Latin America and the Caribbean
**United Nations Centre for
Human Settlements (HABITAT)**
Edificio Teleporto
Av. Presidente Vargas N° 3131, Oficina 1304
20210-030 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2515-1700
Fax.: (+55-21) 2515-1701
C.E.: ottolenghi@habitat-lac.org
Sitio: www.habitat-lac.org

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)

Zuhair Warwar
Representante
United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)
Palacio de Itamaraty, Anexo 15 / 723
70-0090-00 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 411-6609
Fax.: (+55-61) 411-6609
C.E.: zuhair@mne.gov.br

Juana Amelia Alvarez Arenas
Sustainable Development Official
United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)
Vienna International Centre (VIC)
Wagrammer Strasse
A-1400 Vienna, Austria

Tel.: (+43-1) 26026-3459, 26026-4325
Fax.: (+43-1) 26026-6819, 26026-6837
C.E.: jalvares@unido.org
Sitio: www.unido.org

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Iván Estribi
Advisor on Environmental Health
World Health Organization (WHO)
Sector de Embajadas Norte, Lote 19
70800-400 Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 426-9544
Fax.: (+55-61) 321-1928
C.E.: ivan@bra.ops-oms.org
Sitio: www.paho.org

2. Programas y Comisiones

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Michael Gucovsky
Special Adviser to the Administrator
United Nations Environment Programme
New York, N.Y., U.S.A.

Tel.: (+1-212) 906-5444
Fax.: (+1-212) 396-1528
C.E.: mgucovsky@hotmail.com

Luis Gómez Echeverri
Coordinador Residente de las Naciones Unidas
y Representante Residente
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
Calle 18 N° 110 entre 1a y 3a
Playa Miramar, 4. La Habana, Cuba

Tel.: (+53-7) 24-1512/15
Fax.: (+53-7) 24-1516, 29-5816

Mark Suzman
Policy Adviser to the Administrator
United Nations Development Programme
New York, N.Y., U.S.A.

Ana Gerez
UNDP Communication Officer for Latin America and the Caribbean in
the Office of the Administrator
United Nations Development Programme
New York, N.Y., U.S.A.

Augusto Jucá
Programme Officer
United Nations Development Programme
Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 329-2038
C.E.: ajuca@undp.org.br

Oscar Serrate
Coordinator
United Nations Development Programme
305 E45th St, # 948
10117 New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1-212) 906-5754
C.E.: oscar.serrate@undp.org

René Castro Salazar
Chief Technical Advisor of Energy and Climate Change
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
De la Embajada Americana, 300 mts Sur y 200 mts Sureste, Pavas
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 296-1544
Fax.: (+506) 290-8513

Jan-Jilles van der Hoeven
Regional Coordinator of Capacity 21
Trust Fund for Latin America and Spanish Speaking Caribbean and
United Nations Development Programme
Av. Presidente Masaryk N° 29, Piso 8
Col. Chapultepec Morales
11570 México, D.F., Mexico

Tel.: (+52) 5263-9817
Fax.: (+52) 5250-2524
C.E.: jan-jilles.vanderhoeven@undp.org

Alison Drayton
Policy Adviser
United Nations Development Programme
10017 New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1-212) 906-6251
Fax.: (+1-212) 906-5776
C.E.: alison.drayton@undp.org

UNEP/LAC-IG.XIII/7
Página 65

Clyde Applewhite
United Nations Development Programme
14 Third Street
Port-of-Spain, Trinidad and Tobago

Tel.: (+17-868) 628-3241
Fax.: (+17-868) 628-3241
C.E.: clydeca2000@yahoo.com

**Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente / Unidad de Coordinación
Regional del Programa Ambiental del Caribe (UNEP- CAR/RCU)**

Nelson Andrade Colmenares
Coordinator
UNEP / RCU-CEP
United Nations Environment Programme
14-20 Port Royal Street
Kingston, Jamaica

Tel.: (+1-876) 922-9267 / 69
Fax.: (+1-876) 922-9292

Programa Mundial de Alimentos (PMA)

Giuseppe Lubatti
Resource Mobilization Officer
World Food Programme (WFP)
Av. 28 de julio N° 1045
8 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 444-8208, 241-5447
Fax.: (+51-1) 444-0552, 447-5939
C.E.: giuseppe.lubatti@wfp.org

Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF/FMAM)

Mario Ramos
GEF Biodiversity Programme Manager
Global Environment Facility (GEF)
1818 H. Street, N.W.
20433 Washington, D.C., U.S.A.

Tel.: (+1-202) 473-3202, 473-1387, 331-9140
Fax.: (+1-202) 522-3256
C.E.: mramos@worldbank.org
Sitio: www.gefweb.org

Global International Waters Assessment (GIWA)

Marcia Marques
Acting Coordinator for Latin America
**Global International Waters Assessment
(GIWA-UNEP/GEF/ GIWA)**
Rua Vice Governador Rubens Berardo N° 65
Bloco 2 / 605 Gávea
22451-070 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2512-6338
Fax.: (+55-21) 2511-6611
C.E.: marciamarques.br@ig.com.br
Sitio: www.giwa.net

C. Secretarías y Convenciones

Secretariat of the Convention to Combat Desertification (UNCCD)

Sergio Alejandro Zelaya
Program Officer
**Secretariat of the Convention
to Combat Desertification**

Tel.: (+49-228) 815-2825, 815-2800
Fax.: (+49-228) 815-2899
C.E.: secretariat@unccd.int /
szelaya@unccd.int

Hans Carstanjen
Martin Luther Kings Str. 8
D-53175 Bonn, Germany

Sitio: www.unccd.int

Secretariat for the International Strategy for Disaster Reduction (ISDR)

Elina Palm
 Chief, Unit for Latin America and the Caribbean
**Secretariat for the International Strategy
 for Disaster Reduction (ISDR)**
 Apdo. Postal 3745-1000
 San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 257-2141, 255-1962
Fax.: (+506) 257-2139
C.E.: elina.palm@eird.org
Sitio: www.eird.org

Convention on Wetlands (RAMSAR)

Margarita Astrálaga
 Coordinadora Regional
Convention on Wetlands (RAMSAR)
 Rue Mauverney N° 28
 CH-1196 Gland, Switzerland

Tel.: (+41-22) 999-0175
Fax.: (+41-22) 999-0169
C.E.: astralaga@ramsar.org
Sitio: www.ramsar.org

C. Organismos Intergubernamentales**Banco Interamericano de Desarrollo (BID)**

Waldemar Wirsig
 IADB Representative
Inter-American Development Bank
 SEM Quadra 802, Conj. F - Lote 39
 70800-400 Brasília, DF, Brasil

Fax.: (+55-61) 321-3112

Walter Arensberg
 Chief, Environment Division
Inter-American Development Bank
 1300 New York Avenue, NW
 20577 Washington, DC, U.S.A.

Tel.: (+1-202) 623-1795
Fax.: (+1-202) 623-1786
C.E.: waltera@iadb.org

Marc J. Dourojeanni
 Especialista Ambiental Principal
Banco Internacional de Desenvolvimento Missao no Brasil
 08 738 CEP 70200-970
 Brasília D.F., Brasil

Tel.: (61) 317-4232
Fax.: (61) 321-3112
C.E.: marcd@iadb.org

Caribbean Community Secretariat

Anya Thomas
 Project Officer / Sustainable Development
Caribbean Community Secretariat
 Bank of Guyana Building
 Georgetown, Guyana

Tel.: (+592) 225-2961, 225-8044
Fax.: (+592) 227-4537
C.E.: anya@caricom.org
Sitio: www.caricom.org

Companhia Municipal de Energia e Iluminação (RIOLUZ)

Paulo dos Santos Cozar
 Gerente
Cia. Mun. Energia e Iluminação (RIOLUZ)
 R. Marquês de Pombal, n. 125
 20000-000 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2285-5974
Fax.: (+55-21) 2285-5974
C.E.: psantos@pcrj.rj.gov.br

Corporación Andina de Fomento (CAF)

Luis Enrique Berrizbeitia
Vicepresidente Ejecutivo
Cooperación Andina de Fomento (CAF)
Torre CAF - Av. Luis Roche. Altamira
1060 Caracas, Venezuela

Tel.: (+58-212) 209-2114
Fax.: (+58-212) 209-2386
C.E.: lberrizbeitia@caf.com

Earth Negotiation Bulletin, IISD

Malena Sell
Earth Negotiation Bulletin Writer IISD Reporting Services, DESA
13, Chemindes Aremunes
1219 Geneva, Switzerland

Tel.: (+41-79) 716-6158
C.E.: malena@iisd.org
Sitio: www.iisd.ca

International Institute for Sustainable Development (IISD)

Langston Goree
Director
Reporting Services / DESA
International Institute for Sustainable Development (IISD)
212 E 47th Street, Apt. 21F
New York, NY, U.S.A.

Tel.: (+1- 212) 644-0217
C.E.: Kimo@iisd.org

Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA)

Kimberly Stirling, Senior Policy Advisor
Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA)
c/o Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor
K1A 0E4 Ottawa, Ontario, Canada

Tel.: (+1-613) 992-4403
Fax.: (+1-613) 992-5244
C.E.: kstirling@nrcc.gc.ca
Sitio: www.camma.org

Roberto Sarudiansky
Member of the CAMMA Coordinating Committee
Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA)
Av. Julio A. Roca N° 651-3°, 2° piso
Buenos Aires, Argentina

Tel.: (+54-11) 4754-9235
Fax.: (+54-11) 4754-4070
C.E.: sarudi@inti.gov.ar

Organización de Estados Americanos (OEA)

Richard Meganck
Director
Unit for Sustainable Development and Environment
Organizations of American States (OAS)
1889 F St., N.W., Suite 340
20006 Washington, DC, U.S.A.

Tel.: (+1-202) 458-6248
Fax.: (+1-202) 458-3560
C.E.: rmeganck@oas.org

Secretaría General de la Comunidad Andina (CA)

Tomás Uribe Mosquera
Secretario General
Secretaría General de la Comunidad Andina (CA)
Paseo de la República N° 3895, San Isidro
27 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 411-1436
Fax.: (+51-1) 221-3329
C.E.: turibe@comunidadandina.org

Luisa Elena Guinand Quintero
Gerente de Proyectos Ambientales
Secretaría General de la Comunidad Andina (CA)
Paseo de la República N° 3895, San Isidro
27 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 411-1400 R.1142
Fax.: (+51-1) 221-3329
C.E.: lguinand@comunidadandina.org y
lortiz@comunidadandina.org
Sitio: www.comunidadandina.org

D. Organismos Ambientales No Gubernamentales

ANONG

Luis Eduardo Ghigi Farias
Responsável pelo Consumo Sustentável
ANONG
Salterain 929/501
Montevideo, Uruguay

Tel.: (+598-2) 413-6072
Fax.: (+598-2) 413-6072
C.E.: ceadu@chaque.apc.org y
eduardo297@starmedia.com11200

Asociación Andar Costa Rica

Lidiethe Madden Arias
Directora Ejecutiva
Asociación Andar Costa Rica
Apartamento N° 235, Edificio Don Francisco
Frente al Mas x Menos de San Pedro
San Pedro
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 283-0844, 234-2455
Fax.: (+506) 224-3903
C.E.: andarcr@racsa.co.cr

Asociación Latinoamericana de Derecho Ambiental (ALDA)

Raúl Brañes Ballesteros
Presidente
**Asociación Latinoamericana de
Derecho Ambiental (ALDA)**
José María Velasco N° 74, Depto. N° 1
03900 México, D.F. Mexico

Tel.: (+52) 5651-2888
Fax.: (+52) 5651-2888

Associação Brasileira Advogados Ambientalistas (ABAA)

Flavia Tavare Roche Loures
Membro
Associação Brasileira Advogados Ambientalistas (ABAA)

Tel.: 2262-5503/2544-5099
Fax.: 2262-5503
C.E.: abaa@abaa.org.br
Sitio: www.abaa.org.br

Barbosao

Monica Jaén
Abogada
Barbosao
Av. Almirante Barroso N° 52 y 29° Andar, Centro
20031-000 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3824-5877
Fax.: (+55-21) 3824-5877
C.E.: jaen@bmalaw.com.br

Biodinâmica Eng e Meio Ambiente

Ivan Telles de Souza Soares
Empresário
Biodinâmica Eng e Meio Ambiente
R. Marechal Camara 186/4to. Andar. Centro
20020-080 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2240-2645
Fax.: (+55-21) 2240-2645
C.E.: ivan_telles@biodinam.com.br

Caribbean Conservation Association (CCA)

Ijahnya Christian
Board Member
Caribbean Conservation Association
Chelford Bush Hill, St. Michael
St. Michael, Anguilla

Tel.: (+264) 497-5297
Fax.: (+264) 497-5571
C.E.: axanat@angillanet.com

Caring For Our Future

Michael Karlin
Project Author – Leader
Caring For Our Future
Rua Gabriel Careia Moreno, Nº 361, São Conrado
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3322-0186
Fax.: (+55-21) 3322-1972
C.E.: icare@unisys.com.br

CEBDS

Jussana Utsch
Assessora
CEBDS
Av. Americas, 1155/608
22631-000 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2493-9004
C.E.: jussara@cebds.com

CEDAE

Julio Cesar Borsos Jr.
Assessor
CEDAE
Sacadura Cabral 103 – Centro
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-61) 2518-2581
C.E.: dpc@montreal.com.br

Dirceu Mafaldo Menezes de Alvarenga
Superintendente
CEDAE
Km. 19,5 Antiga Estrada Rio-São Paulo
26353-010 Nova Iguaçu, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2686-1772
Fax.: (+55-21) 2686-1809
C.E.: etaguandu@montreal.com.br

Augusto César Gesteira Fernandes
Superintendente Águas
CEDAE
Av. Caral Marapondi 1300/1709
Barra da Tijuca
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2571-2876
Fax.: (+55-21) 2572-2676

Centro de Estudos Ambientais

Cimara Machado Correa
Coordenadora
Centro de Estudos Ambientais
General Neto 1051 / Sala 301, Centro
96015280 Pelotas, RS, Brasil

Tel.: (+55-53) 987-5246, 227- 6679
Fax.: (+55-53) 225-4954
C.E.: capel@conex.com.br

Centro de Estudos, Defesa e Educação Ambiental (CEDEA)

Laura Jesus Costa de Moura
Coordenadora Geral/Secretaria Geral
Centro de Estudos, Defesa e Educação Ambiental (CEDEA)
Rua Rockefeller, 706
80011-970 Curitiba, Brasil

Tel.: (+55-41) 333-3864, 9968-2032
C.E.: laurajme@netpar.com.br

Centro Humboldt

Yamila Jilue Duran Zepeda
Coordinadora Enlace Nacional Rio+10
Centro Humboldt
Semaf. Colonial 2 c. Abajo 2 c. Al lago
Managua, Nicaragua

Tel.: (+505) 249-8922
Fax.: (+505) 249-8922
C.E.: humboldt@ibw.com.ni

Centro Mexicano de Derecho Ambiental (CEMDA)

Juan Carlos Carrillo Fuentes
Subcoordinador de Programa
Centro Mexicano de Derecho Ambiental, A.C. (CEMDA)
Av. Veracruz N° 23-12
Col. Condesa
06140 México, D.F., Mexico

Tel.: (+52) 5286-3323 / 24
Fax.: (+52) 5211-2593
C.E.: jcarrillo@cemda.org.mx
Sitio: www.cemda.org.mx

Coalizão Rios Vivos

Alcides Faria
Secretário
Coalizão Rios Vivos
R. 14 de Julho 3169
79002-640 Campo Grande, MS, Brasil

Tel.: (+55-67) 324-3230
Fax.: (+55-67) 324-3230
C.E.: ru@riosvivos.org.br
Sitio: www.riosvivos.org.br

Comissão de Ética e Cidadania

Maria Aparecida Ambrozino
Professora
Comissão de Ética e Cidadania
Rua Colômbia
23810-010 Itaguaí - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 9198-6221 / (+55-21)
687-1228
Fax.: (+55-21) 2688-2970

Comité Producción Limpia (CORFO)

Renato Leyton
Comité Producción Limpia –Corfo
Moneda 921 Of. 719
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 631-8701
Fax.: (+56-2) 664-4318
C.E.: rleyton@corfo.cl
Sitio: www.produccionlimpia.cl

Confederação Nacional da Industria (CNI)

Karen Oliveira
Analista de Estudos e Desenvolvimento
Confederação Nacional da Industria (CNI)
Calle Mariz e Barros N°678 - 3° y Tijuca
22.430-070 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2204-9617, 2204-9621
Fax.: (+55-21) 2204-9619
C.E.: koliveira@cni.org.br
Sitio: www.cni.org.br

Consejo Nacional de Industriales Ecologistas (CONIECO)

Carlos Sandoval Olvera
Consejo Nacional de Industriales Ecologistas (CONIECO)
Gabriel Mancera N° 1141, Col. Del Valle
México, DF, Mexico

Tel.: (+52) 575-3941, 575-3951
Fax.: (+52) 575-2337, 559-0110
C.E.: ecologia@conieco.org
Sitio: www.conieco.org

Consumers International

Stefan Larenas
Coordinador Programa Medio Ambiente
Consumers International
Las Hortensias 2371
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 33-5195
Fax.: (+56-2) 231-0773
C.E.: stefanl@consit.cl
Sitio: www.consumerinternet.org

Coordenadoria de Comunicação Social/Publicidade do Estado do Rio de Janeiro

Ana Rebouças
Coordenadora Adjunta de Comunicação Social
PublicidadeCoordenadoria de Comunicação Social
Publicidade do Estado do Rio de Janeiro
Palácio Guanabara - Rua das Laranjeiras, s/n.
Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2299-5656
C.E.: ana_rebouças@hotmail.com

Corporação Associativo - Ambiental Pan Amazônica

Francisco Paulo Rodrigues Lucena
ExecutivoCorporação Associativo - Ambiental Pan Amazônica
Av. Conceição 6 - Outeiro
66840-060 Belém, PA, Brasil

Tel.: (+55-91) 267-2456
C.E.: campaluc@uol.com.br

Corporación Grupo Tayrona

Adriana Patricia Valenzuela Jiménez
Directora Juvenil Nacional
Corporación Grupo Tayrona
Carrera 4 # 12 – 74
10612 Santafé de Bogotá, Colombia

Tel.: (+57-1) 352-2132 y 342-2688
Fax.: (+57-1) 342-2688
C.E.: grupotayrona@hotmail.com y
adri_val@hotmail.com

Corporación PARTICIPA

Marcos Felipe González Alvarez
Asistente de Proyectos
Corporación PARTICIPA
María Luisa Santander N° 230-321, Providencia
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 274-7413
Fax.: (+56-2) 274-7356
C.E.: mgonzalez@participa.cl
Sitio: www.participa.cl

CropLife Latin America

Carlos A. Salvador
Director - Area Latinoamérica Sur
CropLife Latin America
Rivadavia N° 1367 - 7° B
Buenos Aires, Argentina

Tel.: (+54-11) 4798-6730
Fax.: (+54-11) 4798-6730
C.E.: csalvador@fibertel.com.ar

Cultura Ecológica, A.C.

Anibal Severino
Presidente
Cultura Ecológica, A.C.
Magdalena N° 22 – 404, Col. Del Valle
CP 03100 México, D.F., Mexico

Tel.: (+52) 5536-2884, 5687-1526
Fax.: (+52) 5543-4098
C.E.: ecolog@internet.com.mx /
ecolog@entelchile.net
Sitio: www.culturaecologica.com

EAR

Pedro A. Protasio
Director
EAR
Est da Vista Atunera
Río de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2494-8014
C.E.: parot@sio.com.br

Earth Council

Frans van Haren
Presidente y Director Ejecutivo
Earth Council
Campus de la Universidad para la Paz
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 205-1616
Fax.: (+506) 249-3500
C.E.: eci@council.ac.cr /
omced@ecouncil.ac.cr
Sitio: www.ecouncil.ac.cr /
www.omced.org

Lorena San Román
Coordinadora del Programa para América Latina y el Caribe
Earth Council
Ciudad Colón
319-6100 San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 205-1600, 205-1627
Fax.: (+506) 249-4187, 249-3500
C.E.: lsanroma@ecouncil.ac.cr
Sitio: www.ecouncil.ac.cr

Miriam Vilela
Directora Ejecutiva
Earth Council / Iniciativa de la Carta de la Tierra
Ciudad Colón
319-6100 San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 205-1622
Fax.: (+506) 249-4187
C.E.: mvilela@ecouncil.ac.cr
Sitio: www.earthcharter.org

ECOLATINA / IETEC

Ronaldo Gusmão
Diretor
ECOLATINA / IETEC
Rua Tomé de Souza, 1065/ 1º
30140-131 Belo Horizonte - MG, Brasil

Tel.: (+55-31) 3223-6251
Fax.: (+55-31) 3225-7440
C.E.: rgusmao@ietec.com.br
Sitio: www.ietec.com.br /
www.ecolatina.com.br

Ecología & Comunicação (Ecom)

Ricardo Carvalho
Jornalista
Ecom Ecología & Comunicação
R. Brito de Anode 324
04503000 Soa Paulo, Brasil

Tel.: 11 388 41417
Fax.: 11 388 41417

Ricardo Nehrer
ECOM Ecología & Comunicação
R. Bento de Androde 324
04603000 Sao Paolo Brasil
Mila Carvalho

Tel.: 11 388 41417
Fax.: 11 388 41417

Joana Savaglia
Jornalista
Ecom Ecología & Comunicação
R. Bento de Androde 324
04603000 S. Paolo, Brasil

Tel.: 11 388 41417
Fax.: 11 388 41417
C.E.: joanna.savaglia@terra.com.br

Alessandra Baleti
Produtora
Ecom Ecología & Comunicação
Rua Bento de Condrade 324
São Paulo, Brasil

Tel.: 1111-3889-3955
Fax.: 1111 3889-3989

Enlace Sur-Sur

Mauricio Sermeño
Facilitador Regional
Enlace Sur-Sur
Ave. Los Bambúes #24
El Salvador, El Salvador

Tel.: (+503) 274-3836 / 284-7633 / 284-7635
Fax.: (+503) 284-7634
C.E.: coord.unes@telesal.net

Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro (FIRJAN)

Mauro Viegas
Presidente do Conselho de Recursos Hídricos
Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro
Rua Fonseca Tles N° 40, 3° Andar,
Sao Cristóvão
20940-200 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2589-4427, 2589-4206
Fax.: (+55-21) 2589-3783
C.E.: profmrviagas@concremat.com.br
Sitio: www.firjan.org.br

FIEMG

Shelley Carneiro
30320-120 Belo Horizonte, BH, Brasil
FIEMG

Tel.: (+55-31) 3286-1164
Fax.: (+55-31) 3386-6302
C.E.: scemg@ez-bh.com.br

Foro Ecológico del Perú

Sandro Chávez Vásquez
Coordinador Nacional
Foro Ecológico del Perú
Rua Manoel Gómez 634
Lima 14 Lima, Peru

Tel.: (+51-1) 266-0245
Fax.: (+51-1) 265-1950
C.E.: foro@sifocom.org.pe y
sandrochv@yahoo.com

**Fórum Brasileiro de ONGs e Movimentos Sociais
para o Meio Ambiente e o Desenvolvimento**

Fidelis Paixão
Coordenador Nacional
**Forum Brasileiro de ONGs e Movimentos Sociais para o Meio
Ambiente e o Desenvolvimento**
Belém - Pará, Brasil

Tel.: (+55-91) 244-3675
Fax.: (+55-91) 244-3675
C.E.: fidelis@argonautas.org.br
Sitio: www.argonautas.org.br

Fórum da Agenda 21 Local

Ana Maria Batista
Secretária Executiva do Fórum 21
Fórum da Agenda 21 Local
Av. Epiácio Pessoa, 4310/Apt. 604, Lagoa
22471-001 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2273-6562 / 9627-9718
C.E.: forum21@pcrj.rj.gov.br

**Fórum de Meio Ambiente e Desenvolvimento
Sustentável de Mato Grosso do Sul**

Aleides Faria
Coordenador
**Fórum de Meio Ambiente e Desenvolvimento
Sustentável de Mato Grosso do Sul**
Rua 14 de julho N° 3169
79002-333 Campo Grande, MS, Brasil

Tel.: (+55-67) 32-4323, 9984-8667
Fax.: (+55-67) 324-3230
C.E.: formands@terra.com.br /
aleidesf@riosvivos.org.br

Fund & Cooperacion

Zaira Carvajal
Representante Junta Administrativa
Fund & Cooperacion
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 283-8327
C.E.: zcarvaja@una-dc.cr

Fundação Getulio Vargas

Edson Silva Reis
Economista
Fundacao Getulio Vargas
Caixa postal 3151
20001-970 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-21) 2248-0083
Fax.: (+55-21) 2487-0083
C.E.: edsonreis@consultoria.net

Fundações Oswaldo Cruz

Fatima Pivetta
Pesquisador
Fundações Oswaldo Cruz
Av. Leopoldo Bulhoes,1480
21241-210 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-21) 2598-2820
C.E.: pivettaf@ensp.fiocruce.br
Sitio: www.fiocruce.br

Fundación Ecológica Universal (FEU)

Liliana Hisas
Presidente
Fundación Ecológica Universal (FEU)
Sarmiento N° 1334
Buenos Aires, Argentina

Tel.: (+54-11) 4373-0552
Fax.: (+54-11) 4373-1243
C.E.: lhisas@feu999.org /
info@feu999.org
Sitio: www.feu999.org

Carolina Ugarte
Coordinadora de Programas
Fundación Ecológica Universal (FEU)
Sarmiento N° 1334
Buenos Aires, Argentina

Tel.: (+54-11) 4373-3996
Fax.: (+54-11) 4373-1243
C.E.: cugarte@feu999.org
Sitio: www.feu999.org

Fundación Hondureña de Ambiente y Desarrollo Vida

Héctor Antonio Varela Ayestas
Gestor de Recursos Financieros
Fundación Hondureña de Ambiente y Desarrollo Vida
Boulevard Suyapa
Edificio Florencia, 2° piso N° 203
Tegucigalpa, Honduras

Tel.: (+504) 239-1642
Fax.: (+504) 239-1645
C.E.: hector_varela@fundacionvida.org
Sitio: www.fundacionvida.org

Fundación Natura Colombia

Elsa Matilde Escobar
Directora
Fundación Natura Colombia
Calle 61 #4-26
Bogotá, Colombia

Tel.: 571 345 61 88
Fax.: 571 249 6250
C.E.: emescobar@natura.org.co
Sitio: www.natura.org.co

Fundo Brasileiro para a Biodiversidade (FUNBIO)

Marcia Soares
Assistente de Informação e Comunicação
Fundo Brasileiro para a Biodiversidade (FUNBIO)
6º Andar, Humaitá
22271-070 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2579-0809
Fax.: (+55-21) 2579-0829
C.E.: funbio@funbio.org.br
Sitio: www.funbio.org.br

Global Water Partnership

Maureen Ballesteros
Coordenadora GWP - Centro América
Global Water Partnership (GWP)
Apartado Postal 14-5000
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 666-1596
Fax.: (+506) 666-2967
C.E.: tempis@sol.racsa.co.cr

Grupo Agenda Local 21

Raul Halac
Director
Grupo Agenda Local 21
Colombia 47
5000 Córdoba, Argentina

Tel.: (+54-351) 4697488
C.E.: r.halac@satlink.com

Grupo de Estudios Ambientales Asociación Civil

Maria del Pilar Morales Moreno
Colaborador
Grupo de Estudios Ambientales Asociación Civil
Allende No. 7, Santa Ursula Coapa
04650 México, D.F., México

Tel.: (+561) 790-27 / (+561) 928-92
Fax.: (+561) 790-27
C.E.: gea@laneta.apc.org

Grupo de Recomposição Ambiental (GERMEM)

Georges Rocha
Coordenador de Estudos e Projetos
Grupo de Recomposição Ambiental (GERMEM)
Rua Ignacio accioly Nº 26, Pelourinnho
40025-100 Salvador, BA, Brasil

Tel.: (+55-71) 347-3616
C.E.: grocha14@hotmail.com

Instituto de Pesquisa e Ação Modular – IPAM

Poema Homem da Costa Muhlenberg
Instituto de Pesquisa e Ação Modular – IPAM
Ed. Venâncio 2000, bl. B-50 sala 208, SCS Q.8
70333-900 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 3033-2949 / 501-2452
Fax.: (+55-61) 3033-2949
C.E.: eousoupoema@hotmail.com /
poema@ipam-ddf.org.br

Instituto Ambiental BIOSFERA

Dorival Bruni Correa
Presidente
Instituto Ambiental BIOSFERA
20050-93 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2221-0155
C.E.: biosfera@biosfera.com.br
Sitio: www.biosfera.com.br

Keylah Tavares Correa
Coordenadora de Relações Internacionais
Instituto Ambiental BIOSFERA
20050-93 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2221-0155
C.E.: biosfera@biosfera.com.br
Sitio: www.biosfera.com.br

Instituto de Proteção Ambiental – IPAAM

Maria do Carmo Santos
Diretora Técnica
Instituto de Proteção Ambiental – IPAAM
69020-090 Manaus, Brasil

Tel.: (+55-92) 643-2335
Fax.: (+55-92) 643-2335
C.E.: carmo_neves@uol.com.br
Sitio: www.ipaam.br

Instituto Terra Nova (IETN)

Álvaro da Motta Freire
Secretario General
Instituto Terra Nova IETN
R. Doutor Sarahina 221 - 604 Santa Rosa
24240-660 Niterói, Brasil

Tel.: (+55-21) 2610-8245
Fax.: (+55-21) 2610-8245
C.E.: afmotta@unet.com.br
Sitio: www.insterranova.org.br

LIDEMA

Marianella Curi
Directora Ejecutiva
LIDEMA/CNADE
Av. Mariscal Santa Cruz 1092
11237 La Paz, Bolivia

Tel.: (+591-2) 419393 / 416044
Fax.: (+591-2) 412322
C.E.: mcuri@mail.megalink.com
Sitio: www.lidema.org

Movimento dos Atingidos por Barragens (M.A.B.)

José Elcio Mecca
Movimento dos Atingidos por Barragens (M.A.B.)
Rua Espírito Santo Nº 164, Centro
99700-000 Erechim, RS, Brasil

Tel.: (+55-54) 522-1857

Movimento Hip Hop Cultura de Rua do Amapá

Marcelo Sá Gomes
Coordenação
Movimento Hip Hop Cultura de Rua do Amapá
Av. Goitacazes Nº 1262
708.9000 Macapá, AP, Brasil

Tel.: (+55-96) 212-1130
C.E.: marcelovampiro@bol.com.br

Núcleo Amigos da Terra / Brasil

Lúcia Ortiz Schihd
Coordenadora de Projetos
Núcleo Amigos da Terra / Brasil
Rua Carlos Trein Filho, 13
90.450-120 Porto Alegre, Brasil

Tel.: (+55-51) 3332-8884
Fax.: (+55-51) 3332-8884
C.E.: foeba@cpovo.net

Observatorio del Desarrollo de la Universidad de Costa Rica

Edgar E. Gutiérrez Ezpeleta
Director
Observatorio del Desarrollo de la Universidad de Costa Rica
2060 San Pedro de Montes de Oca, Costa Rica

Tel.: (+506) 207-3325, 207-3327
Fax.: (+506) 207-3329
C.E.: egutierr@cariari.ucr.ac.cr
Sitio: www.odd.ucr.ac.cr

OS VERDES - Movimento de Ecologia Social

Pedro Eduardo Aranha
Coodenador do Núcleo de Biodiversidade
OS VERDES - Movimento de Ecologia Social
Rua Santo Amaro Nº 129, Glória
22-211-230 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2224-6713
Fax.: (+55-21) 2224-6713
C.E.: pedroaranha@radnet.com.br
Sitio: www.osverdes.org.br

Leonardo Barcellos Fernandez C.
Centro Acadêmico de Biologia da Universidade Santa Úrsula
Rua Prado Júnior 16/1102 - Copacabana
21010-040 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3209-0795 / (+55-21)
9189-4596
C.E.: woodtuca@hotmail.com

Parlamento Latinoamericano

Adolfo Taylhardat
Representante
Parlamento Latinoamericano
Av. Auro Soares de Moura Andrade Nº 564
Sao Paulo, Brasil

Tel.: (+55-11) 3824-6120
Fax.: (+55-11) 3824-6134
C.E.: alcira@parlatino.org.br
Sitio: www.parlatino.org.br

Red Interamericana de Especialistas en Legislación Ambiental (RIELA)

Alejandra Goyenechea
Abogado Ambientalista
**Red Interamericana de Especialistas en
Legislación Ambiental (RIELA)**
Washington, D.C., U.S.A.

Tel.: (+1-202) 639-7808
Fax.: (+1-202) 639-7890
C.E.:
alejandra.goyenechea@bakerbotts.com
Sitio: www.riela.org

Fernando Tabet
Abogado Ambientalista
**Red Interamericana de Especialistas en
Legislación (RIELA)**
Av. Paulista Nº 1499, 20º andar
01311-928 Sao Paulo, SP, Brasil

Tel.: (+55-11) 3147-7648
Fax.: (+55-11) 3147-7770
C.E.: tabet@mattosfilho.com.br
Sitio: www.riela.org

Rede Brasileira de Agrofloresta (REBRAF)

Maria de Lourdes de Freitas Davies
Presidente do Conselho de Administração
Rede Brasileira de Agrofloresta (REBRAF)
Rua Custódio Serrão, 14/401
22470-230 Rio de Janeiro - RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2537-3669, 2537-3029
C.E.: daviesfreitas@uol.com.br

Rede de Desenvolvimento Humano (REDEH)

Diomar Silveira
Coordenador de Projectos
Rede de Desenvolvimento Humano (REDEH)
R. Alvaro Alvin 21, 16o andar
2003000 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2262-1704
Fax.: (+55-21) 2262-6454
C.E.: redesh@redesh.org.br
Sitio: www.redesh.org.br

Patricia Kranz
Assessora para Agenda 21
Rede de Desenvolvimento Humano (REDEH)
R-Alvenio alveim 21/16
2003-000 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: 22621404
Fax.: 2262-6454
C.E.: redesh@redesh.org.br
Sitio: www.pagu.org.br

Revista Ecológica e Desenvolvimento

Beatriz Bissio
Diretora
Revista Ecológica e Desenvolvimento
Rua Conae de Lages 44/508-510
20.241.080 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2221-7511
Fax.: (+55-21) 2252-8455
C.E.: etm@etm.com.br /
beatrizbissio@hotmail.com
Sítio: www.etm.com.br

SERPAC

Claus Bernsmuller
Presidente da Diretoria
SERPAC
Rua Gregório de Castro Morais 334 - Jardim Guanabara
Ilha do Governador Ilha do governador
21931-350 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3393-2666, 9652-2635
C.E.: serpac@blobo.com

SHELL

Mark Moody-Stuart
Chairman - Business Action for Sustainable Development (BASD)
SHELL
PxP Shell Centre
SE1 7NA London, United Kingdom

Tel.: (+44-20-7) 934-4071
Fax.: (+44-20-7) 935-6625
C.E.: scott.s.ghagan@si.shell.com

Scott Ghagan
SHELL
PxP Shell Centre
SE1 7NA London, United Kingdom

Tel.: (+44-20-7) 934-4071
Fax.: (+44-20-7) 935-6625
C.E.: scott.s.ghagan@si.shell.com

SOBREVIVENCIA, Amigos de la Tierra

Oscar Rivas
Coordinador General
SOBREVIVENCIA, Amigos de la Tierra
Isabel la Católica 1867 - Casilla de Correos 1380
Asunción, Paraguay

Tel.: (+595-21) 48-0182
Fax.: (+595-21) 42-5716
C.E.: coordina@sobrevivencia.org.py

Sociedade de Defesa Regional do Meio Ambiente (SODERMA)

Fausto Antonio Kujavo
Engenheiro Agrônomo
Sociedade de Defesa Regional do Meio Ambiente (SODERMA)
Rua Tomas Nogueira Gaia Nº 1403
14.020-290 Ribeirao Preto, SP, Brasil

Tel.: (+55-16) 623-7838
Fax.: (+55-16) 623-7838
C.E.: fkujavo@netsite.com.br

SOS Floresta da Pestra Branca

Marcelo Soares dos Santos
Conselheiro Administrativo
Sos Floresta da Pestra Branca
Rua Prof: Henrique Costa, 609 Pechincha Alarepagua
22770-230 Rio de Janeiro, Brasil

Tel.: (+55-21) 3327- 8899, 2446-4557

The World Conservation Union (IUCN)

Juanita Castaño
Asesor Especial
The World Conservation Union (IUCN)
Rue Mauverney N° 28
CH-1196 Gland, Switzerland

Tel.: (+41-22) 999-0291
Fax.: (+41-22) 999-0029
C.E.: juanita.castaño@iucn.org
Sitio: www.iucn.org

Jesús Cisneros Vega
Oficial de Enlace - Monitoreo y Evaluación
The World Conservation Union (IUCN)
Moravia
San José, Costa Rica

Tel.: (+506) 241-0101
Fax.: (+506) 240-9934
C.E.: jesus.cisneros@orma.iucn.org
Sitio: www.iucn.org/places/orma/

Roberto Messias Franco
Representante Regional
The World Conservation Union (IUCN)
Av. Atahualpa 955 y República
Edif. Digicom 4to. Piso
Quito, Ecuador

Tel.: (+55-31) 282-8326
Fax.: (+55-31) 282-8326
C.E.: roberto.franco@sur.iucn.org

Alberto Salas
Coordinador Regional Mesoamérica
The World Conservation Union (IUCN)
Apdo. Postal 146
2150 Moravia, San José, Costa Rica

Tel.: 506 2410101
Fax.: 206 2409934
C.E.: albertosalas@horma.iucn.org
Sitio: www.iucn.org

Vida Nativa - Forum Estadual de Meio Ambiente/MS

Claudia Girelli
Diretora Executiva
Vida Nativa - Forum Estadual de Meio Ambiente/MS
Casemiro de Abreu, 798
Campo Grande - MS, Brasil

Tel.: (+55-67) 9989-8662
Fax.: (+55-67) 351-0351
C.E.: cgirelli@hotmail.com

Vitae Civilis - Instituto para o Desenvolvimento, Meio Ambiente e Paz

Rubens Born Harry
Coordenador Executivo
**Vitae Civilis - Instituto para o Desenvolvimento,
Meio Ambiente e Paz**
R. Josef Strobel, 2478, Triângulo Azul
06890-000 São Lourenço da Serra, Sp, Brasil

Tel.: (+55-11) 4686-1814
Fax.: (+55-11) 4686-1851
C.E.: rborn@vitaecivilis.org.br

World Wild Fund (WWF)

Analuce Freitas
Coordenadora de Políticas Públicas
World Wild Fund (WWF)
SHIS EQ QL 06/08
Conjunto E - 2° Andar, Lago Sul
71620-430 Brasília, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 364-7400
Fax.: (+55-61) 364-7474
C.E.: analuce@wwf.org.br /
panda@wwf.org.br

E. Outras entidades

Adma Produções

Daniele Maria Bissi
Coordenador
Adma Produções
Barao do Isamengo 22/1004
Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2225-7571
Fax.: (+55-21) 2225-7571
C.E.: adama2000@uol.com.br

AGAPAN / RS

Maria da Conceição CarrionCounselheira
AGAPAN / RS
Av. João Ressoa 409
Cx.Postal 1996 cep - Porto Algore, RS, Brasil

Fax.: (+55-51) 3227-1586
C.E.: agapan@ax.apc.org.br

CPSA / URFFT

Luis Jorge Ferrar
PesuisadorCPSA/URFFT
Avenida Oswaldo Cruz Nº 115-509
22250-060 Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 2551-0334
C.E.: ljferrad@ax.apl.org

Espaço Cenográfico

Renata Pupo Z. De Aguiar Arquiteta
Espaço Cenográfico
R. Teodoro Baima, 88
São Paulo, SP, Brasil

C.E.: terepupo@hotmail.com

I B N A

Estacio Filho de Albuquerque
Engo Agronomo
I B N A
Praça XV de Noviembre No. 42
Rio de Janeiro, RJ Brasil

Tel.: (+55-21) 9796-3220

Instituto Brasil / PNUMA

Haroldo Mattos de Lemos
Presidente
Instituto Brasil / PNUMA
Av. Nilo Peçamba 50/1708
20044-900 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 3084-1020
Fax.: (+55-21) 3084-4233
C.E.: brasilpnuma@domain.crm.br

International Emissions Trading Association

Paulo Manuel Protasio
Chairman
International Emissions Trading Association
4 Chemin des conches CH-1231, Conches-Geneva
Geneva, Switzerland

Tel.: (+41-22) 839-3154
Fax.: (+41-22) 839-3181
C.E.: marcu@icta.org

Revista da Universidade de Brasilia (Una Revista)

Jaime Sautschuk
Revista da Universidade de Brasilia
Brasilia, DF, Brasil

Tel.: (+55-61) 919-0192
Fax.: (+55-61) 921-5803
C.E.: jamesautchuk@uol.com.br

The University of the West Indies

Marlene Attzs
Senior Technical Officer, Faculty of Social Sciences
The University of the West Indies
St. Augustine
Trinidad and Tobago

Tel.: (+1-868) 662-9461, 662-2002 Ext. 2257
Fax.: (+1-868) 662-6555
C.E.: mattzs@fss.uwi.tt /
sedunit@tsst.net.tt

Universidad Nacional de Rosario

Omar Vasallo
Universidad Nacional de Rosario
Rosario, Argentina

Tel.: (+54-341) 424-0896
Fax.: (+54-431) 480-8541
C.E.: omarvas@citynet.net.ar

Universidad Nacional del Nordeste

Gustavo Alejandro Tripaldi
Coordinador de Cooperación Internacional
Universidad Nacional del Nordeste
25 de mayo N° 868
3400 Corrientes, Argentina

Tel.: (+54-3783) 42-5060, 42-4678
Fax.: (+54-3783) 42-5064, 42-4678
C.E.: copinte@unne.edu.ar
Sitio: www.unne.edu.ar

Julio Enrique Putallaz
Coordinador Técnico
Equipo Técnico de Coordinación
Universidad Nacional del Nordeste
25 de mayo N° 868
3400 Corrientes, Argentina

Tel.: (+54-3783) 42-4678
Fax.: (+54-3783) 42-5064
C.E.: planctes@unne.edu.ar
Sitio: www.unne.edu.ar

Abel Ambrosetti
Comisionado Interventor
Universidad Nacional del Nordeste
25 de mayo N° 518, Paso de la Patria
Corrientes, Argentina

Tel.: (+54-3783) 42-5060, 42-4678
Fax.: (+54-3783) 42-5064, 42-4678
C.E.: copinte@unne.edu.ar /
pasodelapatria@arnet.com.ar
Sitio: www.unne.edu.ar

Universidad Padre Hurtado

Lourdes Gonzalez de Santiago
Universidad Padre Hurtado
Santiago, Chile

C.E.: lqdesantiago@hotmail.com /
msantiag@nahurtado.ch

Universidade de Sao Paulo (ESALQ)

Warwick Manfrinato
Pesquisador/Researcher/Investigador
Universidade de Sao Paulo (ESALQ)
Av. Siula 500
13.416-280 Piracicaba, Brasil

Tel.: (+55-19) 3422-7194
Fax.: (+55-19) 3434-0849
C.E.: wm@merconet.com.br
Sitio: www.esalq.usp.br

Universidade Federal do Rio de Janeiro

Marcos de Souza Farina
Professor
Universidade Federal do Rio de Janeiro
Cidade Universitária da UFRJ
21941-590 Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Tel.: (+55-21) 2562-6393
Fax.: (+55-21) 2562-6394
C.E.: mfarina@anato.ufrj.br

F. Invitados Especiales

Martus Rodríguez Tavares
Ministro de Planejamento, Orçamento e Gestão
Ministério de Planificación, Presupuesto e Gestão

C.E.: Brasília, DF, Brasil

Braulio de Souza Dias Ferreira
Diretor de Biodiversidade
Ministério do Meio Ambiente
Esplanada dos Ministérios, Bloco B, sala 704
70068-900, Brasil

Tel.: (+55-61) 317-1120
Fax.: (+55-61) 323-7936
C.E.: braulio.dias@mma.gov.br
Sitio: www.mma.gov.br/biodiversidade

Anthony W. Garotinho M. de Oliveira
Governador do Estado do Rio de Janeiro
Estado do Rio de Janeiro
Rio de Janeiro, RJ, Brasil

**G. Secretaría de la XIII Reunión del Foro de Ministros
de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe**

Earth Negotiation Bulletin

Wendy Jackson
Team Leader
Earth Negotiation Bulletin
212 E. 47th St. Apt. 21 F
New York, N.Y., U.S.A.

Tel.: (+212) 644-0204
Fax.: (+1-212) 644-0206
Sitio: www.iisd.ca

Kenneth Tong
Digital Editor
Earth Negotiation Bulletin
212 E. 47th St. Apt. 21 F
New York, N.Y., U.S.A.

Tel.: (+212) 644-0204
Fax.: (+1-212) 644-0206
Sitio: www.iisd.ca

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Klaus Töpfer
Executive Director
United Nations Environment Programme (UNEP)
United Nations Avenue - Gigiri Road
Nairobi, Kenya

Tel.: (+254-2) 62-4001, 62-4002
Fax.: (+254-2) 226-895
C.E.: klaus.toepfer@unep.org

Ricardo Sánchez Sosa
Director Regional
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
Oficina Regional para América Latina y el Caribe (PNUMA/ORPALC)
Boulevard de los Virreyes N° 155, Col. Lomas Virreyes
CP 11000 México, D.F. México

Tel.: (+52) 5202-4841, 5202-6394
Fax.: (+52) 5020-0950
C.E.: unepnet@rolac.unep.mx
Sitio: www.rolac.unep.mx

Cristina Fernandes Montenegro de Cerqueira
Directora Regional Adjunta

C.E.: deplac@rolac.unep.mx

Enrique Leff Zimmermann
Coordinador de la Red de Formación Ambiental
para América Latina y el Caribe

C.E.: educamb@rolac.unep.mx

Kaveh Zahedi
Coordinador de la División de
Evaluación Ambiental y Alerta Temprana

C.E.: dewalac@rolac.unep.mx

Rody Oñate Zúñiga
Coordinador de la Unidad de Comunicaciones y Atención al Público

C.E.: centinf@rolac.unep.mx

Diego Masera Cerutti
Coordinador del Programa de Tecnología, Industria y Economía

C.E.: industria@rolac.unep.mx

Marco Aurelio Pinzón
Coordinador de la Unidad de Acción por el Ozono

C.E.: ozonaction@rolac.unep.mx

Myriam Urzúa Venegas
Coordinadora del Programa de Ciudadanía Ambiental

C.E.: ciudadania@rolac.unep.mx

Maria Cristina Cárdenas Fisher
United Nations Environment Programme
Ginebra, Suiza

H. Secretaría de la Conferencia Preparatoria Regional de América Latina y el Caribe hacia la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

José Antonio Ocampo
Secretario Ejecutivo
Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)
Av. Dag Hammarskjöld s/n
Edificio de las Naciones Unidas
Santiago Chile

Tel.: (+56-2) 210-2000, 208-5051 al 61,
208-1519
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946
C.E.: jaocampo@eclac.cl

Reynaldo Bajraj
Secretario Ejecutivo Regional Adjunto

Tel.: (+56-2) 210-2000, 208-5051 al 61
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946

Daniel Blanchard
Secretario de la Comisión a.i.
Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)
Av. Dag Hammarskjöld s/n
Santiago, Chile

Tel.: (+56-2) 210-2019
Fax.: (+56-2) 208-0196
C.E.: dblanchard@eclac.cl

Alicia Bárcena
Directora de Asuntos Ambientales

Tel.: (+56-2) 210-2291, 210-2150
Fax.: (+56-2) 208-0484, 208-1946
C.E.: abarcena@eclac.cl

Roberto Guimaraes
Oficial de Asuntos Ambientales

Tel.: (+56-2) 210-2000, 210-2154
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946
C.E.: rquimaraes@eclac.cl

Gerardo Mendoza
Oficial de Programa

Tel.: (+56-2) 210-2000, 210-2300
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946
C.E.: gmendoza@eclac.cl

Guillermo Acuña
Oficial Legal

Tel.: (+56-2) 210-2000, 210-2154
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946

Carlos de Miguel
Oficial de Asuntos Económicos

Tel.: (+56-2) 210-2000, 210-2154
Fax.: (+56-2) 208-0252, 208-1946

INDICE

Objetivos de la Reunión	1
Participación	2
Punto 1 del Temario: Apertura de la reunión	2
Punto 2 del Temario: Organización de los trabajos	4
2.1. Adopción del reglamento de la reunión.....	4
2.2. Elección de la Mesa Directiva	4
2.3. Aprobación del Temario y el programa de sesiones de la reunión	4
Punto 3 del Temario: Sesión especial	4
3.1. El Estado Actual y la Gestión de la Cubierta Vegetal en América Latina y el Caribe	4
Punto 4 del Temario: Discusión y seguimiento de los Acuerdos de Barbados y aprobación de las recomendaciones de los Informes Finales de las Reuniones del Comité Intersesional	5
Punto 5 del Temario: La agenda internacional en el nuevo contexto global	7
Punto 6 del temario: Sesión especial	8
6.1. Desastres y vulnerabilidad urbana: un enfoque preliminar al problema en América Latina y el Caribe.....	8
Punto 7 del Temario: Otros asuntos	9
Punto 8 del Temario: Aprobación del Informe de la Reunión	10
Punto 9 del Temario: Clausura de la reunión	10
Anexo I	21
Decisiones de la XIII Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005	21
Decisión 1	11
Fortalecimiento del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe y el Plan de Acción Estratégica 2002-2005	11
Decisión 2	12
Gobernabilidad Ambiental Internacional	12
Decisión 3	12
Protocolo de Kioto.....	12
Decisión 4	13
Contaminantes Orgánicos Persistentes.....	13
Decisión 5	13
Protocolo de Cartagena	13
Decisión 6	13
Indicadores Ambientales	13
Decisión 7	14
Red de Formación Ambiental para América Latina y el Caribe.....	14

Decisión 8	15
Grupos de Trabajo y Países Coordinadores.....	15
Decisión 9	16
Preservación de la Capa de Ozono	16
Decisión 10	17
Desertificación, Sequía y Degradación de Tierras.....	17
Decisión 11	17
Evaluación del Medio Ambiente en América Latina y el Caribe	17
Decisión 12	19
Fortalecimiento de los mecanismos participativos de la gestión ambiental.....	19
Decisión 13	19
Sensibilización Ambiental Ciudadana.....	19
Decisión 14	20
Diseño y aprobación de Proyectos Regionales con recursos del FMAM	20
Decisión 15	20
Evaluación del Plan de Acción Hemisférico de Santa Cruz.....	20
Decisión 16	21
Bosques, recursos Hídricos y Ecosistemas	21
Decisión 17	22
Reunión Conjunta Salud y Medio Ambiente.....	22
Decisión 18	22
Ética y Desarrollo Sostenible.....	22
Decisión 19	23
Conversión de la Deuda Externa en Inversiones a favor del Desarrollo Sostenible.....	23
Decisión 20	24
Crisis Económica, Desarrollo Social y Protección Ambiental	24
Decisión 21	25
Agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Brasil	25
Anexo II	27
Plan Estratégico de Acción Regional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005	27
Anexo II Plan Estratégico de Acción Regional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005	27
A. Introducción.....	27
B. Marco conceptual para la formulación del Plan Estratégico de Acción Regional	27
Anexo II Plan Estratégico de Acción Regional del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe para el período 2002-2005	30
Anexo III.....	35
Lista de Participantes	35



Ministerio del Medio Ambiente

Esplanada dos Ministerios, Bloco B, 5º Andar
CP 70.068-900 Brasilia, D.F., BRASIL

Tel.: (+55-61) 317-1201, 322-7819, 322-8239

Fax: (+55-61) 322-8939, 322-8469

C.E.: marden.barbosa@mma.gov.br



**Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
Oficina Regional para América Latina y el Caribe**

Blvd. de los Virreyes 155 – Lomas de Virreyes
CP 110000 México, D.F., MEXICO

Tel.: (+52-55) 5202-6394 y 5202-4841

Fax: (+52-55) 5202-0950

C.E.: unepnet@rolac.unep.mx